



SS4010

Original instruction manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Návod na použitie
Használati utasítás
Navodila

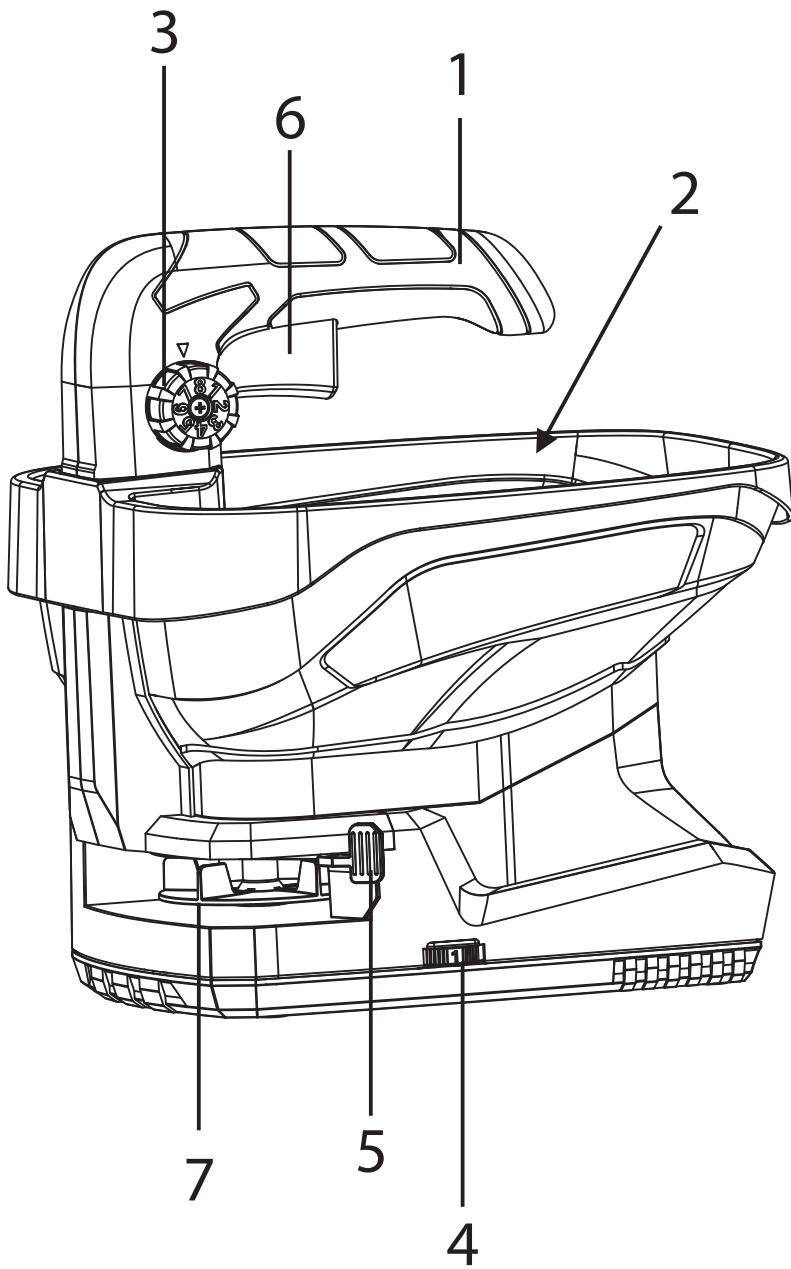
Upute za uporabu
εγχειρίδιο οδηγιών
инструкция за употреба
Manual de instructiuni
Instrukciju vadovas
Kasutusjuhendit
Ekspluatācijas instrukcija



Enjoy it.

Cordless spreader
Siewnik akumulatorowy
Akumulátorový rozmetaciač
Akumulatorski posipač
Juhtmeta laotur
Διανομέας μπαταρίας
Akumulatorski trosilnik

Акумулаторна разпръскавачка
Bēlaidis barstytuvas
Bezvada izkliedētājs
Distributior fārā fir
Akumulátorový rozmetadlo
Akkus szóró



IMPORTANT INFORMATION

In order to achieve the highest satisfaction, enjoy the performance of the product and learn all its features and functions, please read this manual before using this product. Before using the device, read the manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by the use of the device not in accordance with its intended use or improper handling. Retain the operating instructions so that they can also be used when using the product at a later date.

- The appliance must only be connected to a grounded socket outlet with characteristics in accordance with the values on the rating plate.
- Check that the total current consumption of all appliances connected to the wall socket does not exceed the maximum load of the fuse.
- If an extension cable is used, check that the total power consumption of the equipment connected to the extension cable does not exceed the load parameters of the extension cable. Arrange the extension cable in such a way as to avoid accidental pulling and tripping over it.
- The appliance is not intended to be controlled by an external timer, separate remote control or other equipment that can switch the appliance on automatically.
- Always disconnect the appliance from the power supply before maintenance work. When disconnecting the power cord, always pull it out of the socket by holding the plug. Never pull out the power cord by pulling on the cable, as the plug or cable may be damaged, in extreme cases even a fatal electric shock may occur.
- Do not leave the unit switched on.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

- The appliance should be cleaned regularly as described in the section on Cleaning and maintenance of the appliance.
- Do not place the appliance near heat sources, flames, an electric heating element or on a hot oven. Do not place on top of any other appliance.
- Take special care when using the appliance when children or pets are around.
- Do not allow children to play with the appliance.
- Do not use the appliance near flammable materials.
- Periodically check the condition of the power cord. If the non-removable power cord becomes damaged, it should be replaced by the manufacturer or a specialised repair facility or by a qualified person to avoid danger.
- Do not use the appliance with a damaged power cord or plug or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the appliance yourself, as there is a risk of shock. Take the damaged appliance to a competent service centre for inspection or repair. Any repairs may only be carried out by authorised service centres. Improper repair may pose a serious risk to the user.
- Use only original accessories and spare parts for the appliance or those recommended by the manufacturer. The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may damage the appliance and endanger your safety.
- A moment's inattention risks losing control of the tool.
- Avoid starting the power tool unintentionally. Make sure the power switch is in the OFF position before connecting the power tool to the mains. Carrying the power tool with your finger on the trigger or connecting the power tool to the mains after it has already been switched on can lead to accidents.

- Wear appropriate clothing. Do not work in loose clothing or wear jewellery while working. Keep hair, clothing and gloves away from moving parts. Moving parts of the power tool can catch and pull in loose clothing, jewellery or long hair.
- Remove any spanners or tools from the power tool before starting it. A tool or spanner still connected to the rotating part of the power tool can cause injury.
- Use caution when working with power tools, concentrate on your work and use common sense. Do not use a power tool when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a moment's inattention when working with a power tool risks a serious accident.
- Keep children away from the work area and DO NOT allow children to pull on the power cord - this can cause serious injury.
- Before making any adjustments, changing accessories or putting the power tool away for storage, flip the switch to the off position to disconnect the power tool from the power supply. Such precautions reduce the risk of accidentally starting the power tool.
- Ensure that the vents are free of debris.
- This tool should not be used by anyone under 16 years of age.

	Read the user manual.		Wear protective footwear
	The product complies with EC safety standards		Use ear protection
	General warning		Wear protective gloves
	Dispose of the product in accordance with the WEEE directive		Wear protective clothing

 Li-ION	Contains a lithium-ion rechargeable battery		Wear a protective mask
	The product has double electrical insulation		Wear safety glasses
	Fire hazard		Wear a protective helmet
	Electric shock hazard		Wear respiratory protection

1. Warning of danger. Use extreme caution.
2. important, read the instructions and observe the warnings.
- 3 Wear safety goggles.
4. use protective earmuffs.

Workplace safety

- Keep the work area neat and well lit. Disorder and poor lighting contribute to accidents.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other persons or the environment.

Electrical safety

- Only connect the appliance to an outlet with characteristics consistent with the values on the rating plate. Do not expose electrically powered equipment to rain or wet conditions. If water enters the power tool, the risk of electric shock increases.
- Do not stress the connection cables.
- Never use the connection cable to carry, pull electrically powered equipment or pull the plug from the socket.
- Keep the connection cable away from heat sources, oils, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled connection cords increase the risk of electric shock.
- Safety rules for electrical machines and equipment
- ATTENTION: Before installing or using the appliance, it is essential to read the operating instructions and especially the safety instructions for use.
- Keep the instructions for reference and pass them on to future users of the unit. Failure to observe the stated safety

instructions and warnings may result in electric shock, fire or serious injury.

- Do not allow children or young people to operate the appliance.
- Persons not familiar with the operating instructions should not install, maintain or use the appliance. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge of the appliance, unless supervised or in accordance with the instructions for use given by those responsible for their safety.

Human safety

- Do not operate the trimmer if you are feeling tired or under the influence of alcohol, drugs or medication. Full concentration is required when using the machine and caution must be exercised. A moment's inattention while using the power tool can lead to an accident and consequent serious injury or property damage.
- It is essential to wear personal protective equipment. Always wear close-fitting safety goggles (according to EN 166 or other national regulations). Wear ear protection due to the loudness of the equipment. The use of protective equipment such as a dust mask, non-slip safety shoes with uppers, protective gloves is also recommended.
- Wear close fitting clothing. Loose clothing, jewellery, scarves can get caught by the moving parts of the trimmer, which can lead to dangerous accidents. If the user has long hair, it should be secured and bundled.
- During operation, the appliance may eject various objects, sawdust, pieces of wood at high speed. There is a danger of injury. The use of suitable clothing is recommended.
- Before starting the power tool, remove all spanners and other tools used to adjust the unit. Leaving a spanner in a rotating part of the power tool may cause injury.
- Avoid working in an unnatural body position. Assume a correct and stable posture to avoid the possibility of losing balance. This will allow better control of the power tool in unpredictable situations.

- Avoid unintentional starting. Make sure the power cord is unplugged and the switch is in the off position before picking up or carrying the equipment. Carrying electrically powered equipment with your finger on the switch or connecting to the mains with the switch on may lead to an accident. Keep hands and feet away from moving (rotating) parts of the trimmer.
- Keep a safe distance from bystanders In spite of the inherently safe design, the use of protective measures and additional protective measures, there is always a risk of residual injury during operation.
- Do not use detergents or alcohol to clean the trimmer.
- Do not use attachments that are not specifically designed for the machine and recommended by the manufacturer. The fact that an accessory can be fitted to a power tool is no guarantee of safe use.
- The attachment system of the power tool must correspond to the dimensions of the power tool. Improperly dimensioned work tools cannot be sufficiently guarded or controlled.
- Personal protective equipment must be used. Depending on the type of work, wear a protective mask covering the entire face, eye protection such as safety goggles. Protect the eyes from airborne foreign bodies generated during work. Protect the respiratory tract against airborne dust and vapours with a dust mask. Exposure to noise over a prolonged period can lead to hearing loss.
- Clean the ventilation slots of the equipment regularly.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your product contains batteries covered by the Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Device description

1. Handle
2. Material hopper
3. Material flow adjustment knob
4. Rotor speed adjustment knob
5. Spreading angle width adjustment lever
6. Switch
7. Spreading rotor

USING THE DEVICE

Before using the device, charge the battery by means of charging via the USB-C cable (approximately 3-5 hours are required for full charging depending on the power of the charger). An LED indicates the charging status: red: charging, green: charged.

Pour seed, fertiliser granules or road salt into the seed hopper. Prepare the correct amount of material by weight in relation to the area. Set the engine speed and material flow with the dials. Set the spreading angle width. It is recommended to adjust the settings to the amount of material to the area recommended by the material manufacturer. You can also use a mix of seed and fertiliser in the ratio recommended by the material manufacturer.

When the on/off switch is pressed, the rotor will begin to rotate spreading material over the surface. To effectively seed the area, move at walking speed, keep the angle of the unit constant. Walk first around the area, then along parallel lines every 1.5 metres or so.

Adjust the material flow from 1 to 8. 1-3 is recommended for light small seeds, 4-6 for fertiliser and 7-8 for rock salt. Adjust the speed of the motor according to the walking pace and the weight of the material.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the unit with a soft brush of material residue and dirt. Wipe clean with a damp cloth and then wipe dry. Do not clean the appliance under running water.

Store the appliance in dry and clean rooms, protected from dust and out of the reach of children. The device should be stored at a temperature between 0 and 40 °C. It is recommended to store the device with the battery charged to 50-75% and charge it at least once every 3-6 months.

BLAUPUNKT Cordless spreader SS4010

Charging: 5 V, 1.0 A

Rated speed: 900-2200 rpm

Battery: 7.2 V, 2.0 Ah, Li-Ion

Battery charging time: 3~5 h

Weight: 1.15kg

Noise

Typical A-weighted noise level measured in accordance with IEC 62841-1:

Sound pressure level (LpA): 73 dB (A)

Measurement uncertainty (K): 3 dB (A)

Noise level during operation may exceed: 80 dB (A), (K) 3 dB

Wear hearing protection!

Vibrations

Total vibration value measured in accordance with 2001/14/EC&2005/88/EC:

Vibration emission: ah < 2.5 m/s²,

Measurement uncertainty (K): Km=1.5 m/s

Permissible Operating Time: 15 minutes of operation, 30 minutes off.

WAŻNE INFORMACJE

Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.

- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego. Upewnij się, że przedłużacz jest z uziemieniem, 3-żyłowy z gniazdkiem z bolcem uziemiającym.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.
- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania. Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może

ulec wtyczka lub kabla, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.

- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe.
- Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla

użytkownika.

- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów oraz części zamiennych do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów lub części nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkowania.
- Chwila nieuwagi grozi utratą panowania nad narzędziem.
- Unikaj niezamierzonego uruchomiania elektronarzędzia. Przed podłączeniem elektronarzędzia do sieci elektrycznej sprawdź, czy wyłącznik zasilania znajduje się w położeniu wyłączonym (OFF). Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na spuście lub podłączanie elektronarzędzia do sieci już po włączeniu może prowadzić do wypadków.
- Zakładaj odpowiednią odzież. Nie pracuj w luźnym ubraniu i nie noś biżuterii podczas pracy. Włosy, odzież i rękawice trzymać z dala od ruchomych części. Ruchome części elektronarzędzia mogą pochwycić i wciągnąć luźne części odzieży, biżuterię lub długie włosy.
- Przed uruchomieniem elektronarzędzia wyjmij z niego wszystkie klucze lub narzędzia. Narzędzie lub klucz nadal połączony z częścią obrotową elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.
- Podczas pracy z elektronarzędziami zachowuj ostrożność, skoncentruj się na pracy i stosuj zdrowy rozsądek. Nie używaj elektronarzędzia w razie zmęczenia lub pod wpływem środków odurzających, alkoholu lub leków. Nawet chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziem grozi poważnym wypadkiem.
- Trzymaj dzieci z dala od miejsca wykonywania pracy i NIE pozwalaj dzieciom na pociąganie za kabel zasilający – może to spowodować poważne obrażenia.

- Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, wymianą akcesoriów lub odstawieniem elektronarzędzia do przechowania przestaw wyłącznik do położenia wyłączenia, aby odłączyć elektronarzędzie od zasilania. Takie działania zapobiegawcze zmniejszą ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne są wolne od osadów.
- Z tego narzędzia nie powinny korzystać osoby poniżej 16 roku życia.

	Przeczytaj podręcznik użytkownika.		Zakładaj obuwie ochronne
	Produkt spełnia wymagania norm bezpieczeństwa WE		Stosuj ochronę uszu
	Ostrzeżenie ogólne		Zakładaj rękawice ochronne
	Utylizuj produkt zgodnie z przepisami dyrektywy WEEE		Zakładaj odzież ochronną
	Zawiera akumulator litowo-jonowy		Zakładaj maskę ochronną
	Produkt ma podwójną izolację elektryczną		Zakładaj okulary ochronne
	Niebezpieczeństwo pożaru		Zakładaj kask ochronny
	Niebezpieczeństwo porażenia prądem		Stosuj ochronę dróg oddechowych

1. Ostrzeżenie o zagrożeniu. Zachować szczególną ostrożność.
2. Ważne, przeczytać instrukcję i przestrzegać ostrzeżeń.
3. Używać okularów ochronnych.
4. Używać nauszników ochronnych.

Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- W miejscu pracy należy utrzymywać porządek i dobre oświetlenie. Nieporządek i złe oświetlenie przyczynia się do wystąpienia wypadków.
- Operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub występujące zagrożenia wobec innych osób lub otoczenia.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Uznamionowej. Nie należy narażać urządzeń zasilanych elektrycznie na działanie deszczu lub warunków

wilgotnych. W przypadku przedostania się wody do elektronarzędzia, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Nie należy napinać przewodów przyłączeniowych.
- Nigdy nie należy używać przewodu przyłączeniowego do przenoszenia, ciągnięcia sprzętu zasilanego elektrycznie lub wyciągania wtyczki z gniazdka.
- Należy trzymać przewód przyłączeniowy z daleka od źródeł ciepła, olejów, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub zaplątane przewody przyłączeniowe zwiększą ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Zasady bezpieczeństwa dotyczące maszyn i urządzeń elektrycznych
- UWAGA! Przed przystąpieniem do montażu lub użyciem urządzenia należy bezwzględnie zapoznać się z instrukcją obsługi a w szczególności zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa użytkowania.
- Zachować instrukcję do wglądu oraz przekazać ją kolejnym użytkownikom urządzenia. Nieprzestrzeganie podanych wskazówek i ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub poważnych obrażeń ciała.
- Nie pozwalać dzieciom i młodzieży obsługiwać urządzenia.
- Osoby niezapoznane z instrukcją obsługi nie powinny przystępować do montażu, konserwacji urządzenia ani go używać. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby niemające doświadczenia lub znajomości urządzenia, chyba, że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania urządzenia przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.

Bezpieczeństwo ludzi

- Nie przystępować do pracy z nożycami do żywopłotu jeżeli użytkownik czuje zmęczenie lub jest pod wpływem alkoholu, narkotyków, leków. Podczas używania urządzenia wymagane jest pełne skupienie, należy zachować ostrożność. Moment nieuwagi podczas użytkowania elektronarzędzia może prowadzić do wypadku i w konsekwencji poważnych obrażeń lub strat w mieniu.
- Koniecznie stosować środki ochrony indywidualnej. Zawsze nosić okulary ochronne przylegające ściśle do twarzy (zgodne z normą EN 166 lub innymi przepisami krajowymi). Ze względu na głośność urządzenia nosić ochronniki słuchu. Zaleca się również używanie wyposażenia ochronnego jak maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne antypoślizgowe z cholewkami, rękawice ochronne.
- Nosić ściśle dopasowaną odzież. Luźne ubranie, biżuteria, szalik mogą zostać zaczepione przez części ruchome nożyc do żywopłotu, co może prowadzić do groźnych wypadków. W przypadku gdy użytkownik posiada długie włosy, powinny one zostać zabezpieczone i spięte.
- Podczas pracy urządzenie może wyrzucać z dużą prędkością różne przedmioty, trociny, kawałki drewna. Istnieje niebezpieczeństwo zranienia. Zaleca się używania odpowiedniej odzieży.
- Przed uruchomieniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze i inne narzędzia służące do nastawiania urządzenia. Pozostawienie klucza w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia.
- Unikać pracy w nienaturalnej pozycji ciała. Przyjmować prawidłową i stabilną postawę aby uniknąć możliwości

utraty równowagi. Umożliwi to lepszą kontrolę elektronarzędzia w sytuacjach nieprzewidywalnych.

- Należy unikać niezamierzzonego rozruchu. Przed podniesieniem lub przenoszeniem urządzenia upewnić się, że przewód zasilający jest odłączony od sieci zasilającej ałącznik jest w pozycji wyłączony. Przenoszenie sprzętu o napędzie elektrycznym z palcem na wyłączniku lub przyłączenie do sieci zasilającej przy załączonym ałączniku może prowadzić do wypadku. Trzymać ręce i stopy z dala od ruchomych (wirujących) części nożyc do żywopłotu.
- Zachować bezpieczną odległość od osób postronnych. Pomimo zastosowania konstrukcji bezpieczne z samego założenia, stosowania środków zabezpieczających i dodatkowych środków ochronnych, zawsze istnieje ryzyko szczątkowe doznania urazu podczas pracy.
- Do czyszczenia nożyc do żywopłotu nie stosować detergentów lub alkoholu.
- Nie należy używać osprzętu, który nie jest przewidziany specjalnie do tego urządzenia i polecanego przez producenta. Fakt, że osprzęt daje się zamontować do elektronarzędzia, nie jest gwarantem bezpiecznego użycia.
- System mocowania narzędzia roboczego musi odpowiadać wymiarom elektronarzędzia. Narzędzia robocze o niewłaściwych wymiarach nie mogą być wystarczająco osłonięte lub kontrolowane.
- Należy używać środków ochrony osobistej. W zależności od rodzaju pracy, należy nosić maskę ochronną pokrywającą całą twarz, ochronę oczu np. okulary ochronne. Należy chronić oczy przed unoszącymi się w powietrzu ciałami obcymi, powstałymi w czasie pracy. Zabezpieczać drogi oddechowe przed wzbijącym pyłem i oparami stosując

maski przeciwpłyowe. Oddziaływanie hałasu przez dłuższy okres może doprowadzić do utraty słuchu.

- Należy regularnie czyścić szczeliny wentylacyjne sprzętu.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie

Blaupunkt Competence Center, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa,
tel. +48 22 688 08 00, email: info@blaupunkt-audio.pl



Twój produkt zawiera baterie objęte rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego (UE) 2023/1542, których nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

Opis urządzenia:

- 1.Uchwyty
- 2.Zbiornik na materiał
- 3.Pokrętło regulacji przepływu materiału
- 4.Pokrętło regulacji prędkości wirnika
- 5.Dźwignia regulacji szerokości kąta rozsiewania
- 6.Włącznik
- 7.Wirnik rozsiewający

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Przed użyciem urządzenia naładować akumulator za pomocą ładowania przez kabel USB-C (do pełnego naładowania potrzeba około 3-5 godzin w zależności od mocy ładowarki). Dioda sygnalizuje stan ładowania: czerwony: ładowanie, zielony: naładowany.

Do zbiornika siewnika nasypać nasion, granulek nawozu lub soli drogowej. Należy przygotować odpowiednią ilość materiału wagowo w stosunku do powierzchni. Ustawić pokrętlami prędkość silnika oraz przepływ materiału. Ustawić szerokość kąta rozsiewania. Zaleca się dostosowanie ustawień do ilości materiału do powierzchni rekomendowanej przez producenta materiału. Można stosować również mix nasion i nawozu w stosunku zalecanym przez producenta materiału.

Po naciśnięciu przycisku włącznika wirnik zacznie obracać się rozsiewając materiał po powierzchni. Aby efektywnie obsiąć teren, poruszać się z prędkością chodu, utrzymywać stały kąt nachylenia urządzenia. Przejść pierw dookoła terenu, następnie wzduż równoległych linii co około 1,5 metra. Regulacja przepływu materiału odbywa się w zakresie od 1 do 8. 1-3 zaleca się dla lekkich małych nasion, 4-6 dla nawozów i 7-8 do soli kamiennej. Prędkość pracy silnika dostosować do tempa chodzenia oraz ciężaru materiału.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Urządzenie czyścić miękką szczoteczką z pozostałości materiału i zabrudzeń. Przetrzeć do czysta wilgotną ściereczką i następnie wytrzeć do sucha. Nie czyścić urządzenia pod bieżącą wodą.

Przechowywać urządzenie w pomieszczeniach suchych i czystych, zabezpieczone od kurzu i niedostępne dla dzieci. Urządzenie powinno być przechowywane w temperaturze od 0 do 40 °C.

Zaleca się przechowywanie urządzenia z akumulatorem naładowanym do poziomu 50-75% i ładowanie go co najmniej raz na 3-6 miesięcy.

BLAUPUNKT Siewnik akumulatorowy SS4010

Ładowania: 5 V, 1.0 A

Prędkość znamionowa: 900-2200 rpm

Akumulator: 7.2V, 2.0 Ah, litowo-jonowy

Czas ładowania akumulatora: 3~5 h

Waga: 1.15kg

Hałas

Typowy poziom hałasu skorygowany charakterystyką A, zmierzony zgodnie z normą IEC 62841-1:

Poziom ciśnienia akustycznego (LpA): 73 dB (A)

Niepewność pomiaru (K): 3 dB (A)

Poziom hałasu podczas pracy może przekraczać: 80 dB (A), (K) 3 dB

Należy nosić środki ochrony słuchu!

Wibracje

Całkowita wartość drgań mierzona zgodnie z normą 2001/14/EC&2005/88/EC:

Emisja drgań: ah < 2.5 m/s²,
Niepewność pomiaru (K): Km=1,5 m/s
Dopuszczalny czas pracy: 15 minut pracy, 30 minut przerwy.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Abyste dosáhli nejvyšší spokojenosti, užili si výkon výrobku a seznámili se se všemi jeho vlastnostmi a funkcemi, přečtěte si před použitím tohoto výrobku tento návod. Před použitím přístroje si přečtěte návod a postupujte podle pokynů v něm obsažených. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním přístroje v rozporu s jeho určením nebo nesprávným zacházením. Návod k obsluze si uschovějte, abyste jej mohli použít i při pozdějším používání výrobku.

- Spotřebič smí být připojen pouze k uzemněné zásuvce s charakteristikami odpovídajícími hodnotám uvedeným na typovém štítku.
- Zkontrolujte, zda celkový odběr proudu všech spotřebičů připojených k zásuvce nepřekračuje maximální zatížení pojistky.
- V případě použití prodlužovacího kabelu zkontrolujte, zda celkový příkon zařízení připojených k prodlužovacímu kabelu nepřekračuje parametry zatížení prodlužovacího kabelu. Uspořádejte prodlužovací kabel tak, aby nedošlo k náhodnému vytažení a zakopnutí o něj.
- Spotřebič není určen k ovládání pomocí externího časovače, samostatného dálkového ovládání nebo jiného zařízení, které může spotřebič automaticky zapnout.
- Před údržbou vždy odpojte spotřebič od napájení. Při odpojování napájecího kabelu jej vždy vytáhněte ze zásuvky přidržením zástrčky. Nikdy nevytahujte napájecí kabel tahem za kabel, protože by mohlo dojít k poškození zástrčky nebo kabelu, v krajním případě i ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem.
- Nenechávejte přístroj zapnutý.
- Neponořujte přístroj do vody nebo jiné tekutiny.

- Spotřebič by se měl pravidelně čistit podle popisu v části Čištění a údržba spotřebiče.
- Spotřebič neumisťujte do blízkosti zdrojů tepla, plamene, elektrického topného tělesa nebo na horkou troubu.
Spotřebič neumisťujte na jiný spotřebič.
- Při používání spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, pokud jsou v jeho blízkosti děti nebo domácí zvířata.
- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud dojde k poškození neodnímatelného napájecího kabelu, měl by jej vyměnit výrobce nebo specializovaná opravna nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou nebo pokud došlo k jeho pádu či jinému poškození nebo pokud nefunguje správně. Neopravujte spotřebič sami, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odneste do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.
- Pro spotřebič používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly nebo díly doporučené výrobcem. Použití příslušenství nebo dílů, které nejsou doporučeny výrobcem, může vést k poškození spotřebiče a ohrožení vaší bezpečnosti.
- Při chvílkové nepozornosti hrozí ztráta kontroly nad nářadím.
- Vyvarujte se neúmyslnému spuštění elektrického náradí. Před připojením elektrického náradí k elektrické síti se

ujistěte, že je vypínač v poloze OFF. Přenášení elektrického náradí s prstem na spoušti nebo připojení elektrického náradí k síti poté, co již bylo zapnuto, může vést k nehodám.

- Noste vhodný oděv. Při práci nepracujte ve volném oděvu a nenoste šperky. Udržujte vlasy, oděv a rukavice mimo dosah pohyblivých částí. Pohyblivé části elektrického náradí mohou zachytit a přitáhnout volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy.
- Před spuštěním elektrického náradí z něj odstraňte všechny klíče nebo nástroje. Náradí nebo klíč stále připojený k rotující části elektrického náradí může způsobit zranění.
- Při práci s elektrickým náradím dbejte zvýšené opatrnosti, soustřeďte se na práci a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte elektrické náradí, pokud jste unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvílková nepozornost při práci s elektrickým náradím hrozí vážnou nehodou.
- Udržujte děti mimo pracovní prostor a NEDOVOLTE dětem tahat za napájecí kabel - může to způsobit vážné zranění.
- Před jakýmkoliv úpravami, výměnou příslušenství nebo odložením elektrického náradí k uskladnění přepněte spínač do polohy vypnuto, abyste odpojili elektrické náradí od zdroje napájení. Tato opatření snižuje riziko náhodného spuštění elektrického náradí.
- Ujistěte se, že větrací otvory nejsou znečištěné.
- Toto náradí by neměly používat osoby mladší 16 let.

	Přečtěte si uživatelskou příručku.		Používejte bezpečnostní obuv
	Výrobek splňuje požadavky bezpečnostních norem ES		Používejte ochranu sluchu
	Všeobecné varování		Používejte ochranné rukavice.
 LI-ION	Výrobek zlikvidujte v souladu s ustanoveními směrnice WEEE		Používejte ochranný oděv.
	Obsahuje lithium-iontovou baterii		Používejte ochrannou masku
	Výrobek má dvojitou elektrickou izolaci		Používejte ochranné brýle
	Nebezpečí požáru		Noste ochrannou přilbu
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem		Používejte ochranu dýchacích cest:

- 1 Varování před nebezpečím. Dbejte zvýšené opatrnosti.
2. Důležité, přečtěte si návod k použití a dodržujte varování.
- 3 Používejte ochranné brýle.
4. Používejte ochranné chrániče sluchu.

Bezpečnost na pracovišti

- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený.
Nepořádek a špatné osvětlení přispívají k nehodám.
- Za nehody nebo nebezpečí, které vzniknou jiným osobám nebo životnímu prostředí, odpovídá obsluha nebo uživatel.

Elektrická bezpečnost

- Spotřebač připojujte pouze k zásuvce s charakteristikami odpovídajícími hodnotám uvedeným na typovém štítku.
Nevystavujte elektricky napájené zařízení dešti nebo vlhku.

Pokud se do elektrického nářadí dostane voda, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem.

- Přípojné kabely nemáhejte.
- Připojovací kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání elektricky napájených zařízení ani k vytahování zástrčky ze zásuvky.
- Přípojný kabel udržujte mimo dosah zdrojů tepla, olejů, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené nebo zamotané připojovací kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Bezpečnostní pravidla pro elektrické stroje a zařízení
- POZOR: Před instalací nebo používáním spotřebiče je nutné si přečíst návod k obsluze a zejména bezpečnostní pokyny pro používání.
- Návod si uschovejte pro případné nahlédnutí a předejte jej budoucím uživatelům přístroje. Nedodržení uvedených bezpečnostních pokynů a upozornění může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo vážné zranění.
- Nedovolte dětem nebo mladistvým, aby přístroj obsluhovali.
- Osoby, které nejsou seznámeny s návodem k obsluze, by neměly spotřebič instalovat, udržovat ani používat. Tento spotřebič není určen k používání osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi o spotřebiči, pokud nejsou pod dohledem nebo v souladu s pokyny k používání, které jim poskytly osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

Bezpečnost osob

- Nůžky na živý plot nepoužívejte, pokud se uživatel cítí unavený nebo je pod vlivem alkoholu, drog nebo léků. Při

používání stroje je nutné se plně soustředit a dbát zvýšené opatrnosti. Chvilka nepozornosti při používání elektrického náradí může vést k nehodě a následnému vážnému zranení nebo poškození majetku.

- Je nezbytné používat osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte těsně přiléhající ochranné brýle (podle normy EN 166 nebo jiných národních předpisů). Vzhledem k hlasitosti zařízení používejte ochranu sluchu. Doporučuje se také používat ochranné pomůcky, jako je protiprachová maska, protiskluzová bezpečnostní obuv se svrškem, ochranné rukavice.
- Noste přiléhavý oděv. Volný oděv, šperky, šátky se mohou zachytit o pohyblivé části vyžínače, což může vést k nebezpečným nehodám. Pokud má uživatel dlouhé vlasy, měl by je mít zajištěné a svázané.
- Během provozu může spotřebič vysokou rychlostí vymršťovat různé předměty, piliny, kusy dřeva. Hrozí nebezpečí poranění. Doporučuje se používat vhodný oděv.
- Před spuštěním elektrického náradí vyjměte všechny klíče a jiné nástroje používané k seřízení přístroje. Ponechání klíče v rotující části elektrického náradí může způsobit zranení.
- Vyvarujte se práce v nepřirozené poloze těla. Zaujměte správný a stabilní postoj, abyste předešli možnosti ztráty rovnováhy. To umožní lepší ovládání elektrického náradí v nepředvídatelných situacích.
- Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Před zvednutím nebo přenášením zařízení se ujistěte, že je napájecí kabel odpojen a vypínač je ve vypnuté poloze. Přenášení elektricky poháněného zařízení s prstem na vypínači nebo připojení k elektrické síti se zapnutým vypínačem může vést k nehodě.

Udržujte ruce a nohy mimo dosah pohyblivých (rotujících) částí vyžínače.

- Udržujte bezpečnou vzdálenost od okolostojících osob Navzdory ze své podstaty bezpečné konstrukci, použití bezpečnostních opatření a dalších ochranných opatření vždy existuje riziko zbytkového zranění během provozu.
- K čištění vyžínače nepoužívejte čisticí prostředky ani alkohol.
- Nepoužívejte nástavce, které nejsou pro stroj speciálně navrženy a doporučeny výrobcem. Skutečnost, že lze na elektrické nářadí namontovat příslušenství, není zárukou bezpečného používání.
- Systém příslušenství elektrického nářadí musí odpovídat rozměrům elektrického nářadí. Nevhodně dimenzované pracovní nástroje nelze dostatečně chránit ani kontrolovat.
- Je nutné používat osobní ochranné pomůcky. V závislosti na druhu práce používejte ochrannou masku zakrývající celý obličej, ochranu očí, např. ochranné brýle. Chraňte oči před cizími tělesy, která vznikají při práci ve vzduchu. Chraňte dýchací cesty před prachem a parami přenášenými vzduchem pomocí protiprachové masky. Dlouhodobé vystavení hluku může vést ke ztrátě sluchu.
- Pravidelně čistěte větrací otvory zařízení.



Je-li produkt označen tímto symbolem přeškrnuté popelnice, podléhá produkt evropské směrnici 2012/19/EU. Seznamte se s požadavky místního systému zpětného odběru elektrických a elektronických zařízení. Postupujte v souladu s místními platnými předpisy. Výrobek nevyhazujte s běžným domácím odpadem. Odborná likvidace starého produktu předchází potenciálnímu poškození životního prostředí a zdraví.



Váš výrobek obsahuje baterie, na které se vztahuje nařízení Evropského parlamentu (EU) 2023/1542, které nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Informujte se prosím o místních pravidlech pro oddělený sběr baterií, protože správná likvidace pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Produkt byl vyroben z vysoké kvalitních materiálů a složek, které lze recyklovat a opakovat používat.

Popis zařízení:

1. Rukojeť
2. Zásobník materiálu
3. Knoflík pro nastavení průtoku materiálu
4. Knoflík pro nastavení rychlosti rotoru
5. Páčka pro nastavení šířky úhlu rozmetání
6. Spínač
7. Rozmetací rotor

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Před použitím zařízení nabijte baterii pomocí nabíjení přes kabel USB-C (k plnému nabití je třeba přibližně 3-5 hodin v závislosti na výkonu nabíječky). Stav nabíjení indikuje LED dioda: červená: nabíjení, zelená: nabito.

Do zásobníku nasypete osivo, granulované hnojivo nebo silniční sůl. Připravte správné množství materiálu podle hmotnosti v poměru k ploše. Pomocí ovladače nastavte otáčky motoru a průtok materiálu. Nastavte šířku rozmetacího úhlu. Doporučujeme nastavení přizpůsobit množství materiálu na plochu doporučenému výrobcem materiálu. Můžete také použít směs osiva a hnojiva v poměru doporučeném výrobcem materiálu.

Po stisknutí vypínače se rotor začne otáčet a rozmetávat materiál po ploše. Chcete-li plochu účinně osít, pohybujte se rychlostí chůze a udržujte konstantní úhel natočení přístroje. Nejprve obejděte plochu a poté se pohybujte podél rovnoběžných liníí přibližně každých 1,5 metru.

Nastavte průtok materiálu od 1 do 8. Pro lehká drobná semena se doporučuje 1-3, pro hnojiva 4-6 a pro kamennou sůl 7-8. Otáčky motoru nastavte podle rychlosti chůze a hmotnosti materiálu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Přístroj čistěte měkkým kartáčem od zbytků materiálu a nečistot. Otřete jej vlhkým hadříkem a poté vytřete do sucha. Přístroj nečistěte pod tekoucí vodou.

Spotřebič skladujte v suchých a čistých prostorách, chráněných před prachem a mimo dosah dětí.

Přístroj skladujte při teplotě 0 až 40°C. Doporučuje se skladovat přístroj s baterií nabitou na 50-75 % a nabijet ji alespoň jednou za 3-6 měsíců.

LAUPUNT Akumulátorový rozmetač SS4010

Nabíjení: 5 V, 1,0 A

Jmenovité otáčky: 900-2200 rpm

Akumulátor: 7,2 V, 2,0 Ah, Li-Ion

Doba nabíjení akumulátoru: 3~5 h

Hmotnost: 1.15kg

Hluk

Typická vážená hladina hluku A měřená podle normy IEC 62841-1:

Hladina akustického tlaku (LpA): 73 dB (A)

Nejistota měření (K): 3 dB (A)

Hladina hluku během provozu může překročit: 80 dB (A), (K) 3 dB

Používejte ochranu sluchu!

Vibrace

Celková hodnota vibrací měřená podle normy 2001/14/EC&2005/88/EC:

Emise vibrací: $ah < 2.5 \text{ m/s}^2$

Nejistota měření (K): $Km=1,5 \text{ m/s}$

Přípustná doba provozu: 15 minut provozu, 30 minut vypnuto.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Aby ste dosiahli najvyššiu spokojnosť, vychutnali si výkon výrobku a spoznali všetky jeho vlastnosti a funkcie, prečítajte si pred použitím tohto výrobku tento návod. Pred použitím zariadenia si prečítajte príručku a postupujte podľa pokynov v nej uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnym zaobchádzaním. Návod na obsluhu si uschovajte, aby ste ho mohli použiť aj pri neskoršom používaní výrobku.

- Spotrebič sa musí pripájať len do uzemnenej zásuvky s charakteristikami v súlade s hodnotami uvedenými na typovom štítku.
- Skontrolujte, či celkový odber prúdu všetkých spotrebičov pripojených do zásuvky neprekračuje maximálne zaťaženie poistky.
- Ak sa používa predlžovací kábel, skontrolujte, či celková spotreba energie zariadení pripojených k predlžovaciemu kablu neprekračuje parametre zaťaženia predlžovacieho kabla. Predlžovací kábel usporiadajte tak, aby ste zabránili náhodnému vytiahnutiu a zakopnutiu oň.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou externého časovača, samostatného diaľkového ovládania alebo iného zariadenia, ktoré môže spotrebič automaticky zapnúť.
- Pred údržbou vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete. Pri odpojovaní napájacieho kabla ho vždy vytiahnite zo zásuvky pridržaním zástrčky. Napájací kábel nikdy nevyťahujte ľahaním za kábel, pretože môže dôjsť k poškodeniu zástrčky alebo kabla, v krajinom prípade môže dôjsť aj k smrteľnému úrazu elektrickým prúdom.
- Nenechávajte prístroj zapnutý.
- Neponárajte spotrebič do vody alebo inej tekutiny.

- Spotrebič by sa mal pravidelne čistiť podľa popisu v časti Čistenie a údržba spotrebiča.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, plameňov, elektrického vykurovacieho telesa alebo na horúcu rúru. Neumiestňujte ho na žiadny iný spotrebič. - Pri používaní spotrebiča dbajte na zvýšenú opatrnosť, keď sú v jeho blízkosti deti alebo domáce zvieratá.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali.
- Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak sa neodnímateľný napájací kábel poškodí, mal by ho vymeniť výrobca alebo špecializovaný servis, prípadne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Spotrebič nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo zástrčkou, alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neoborná oprava môže predstavovať vázne riziko pre používateľa.
- Používajte len originálne príslušenstvo a náhradné diely pre spotrebič alebo diely odporúčané výrobcom. Použitie príslušenstva alebo náhradných dielov, ktoré nie sú odporúčané výrobcom, môže spotrebič poškodiť a ohrozí vašu bezpečnosť.
- Pri chvílkovej nepozornosti hrozí strata kontroly nad náradím.
- Vyhnite sa neúmyselnému spusteniu elektrického náradia. Pred pripojením elektrického náradia k elektrickej sieti sa uistite, že je vypínač v polohe OFF. Prenášanie elektrického

náradia s prstom na spúšti alebo pripojenie elektrického náradia k elektrickej sieti po tom, čo už bolo zapnuté, môže viesť k nehodám.

- Noste vhodný odev. Počas práce nepracujte vo voľnom odevе a nenoste šperky. Vlasy, odev a rukavice udržujte mimo dosahu pohyblivých častí. Pohyblivé časti elektrického náradia môžu zachytiť a vtiahnuť voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy.
- Pred spustením elektrického náradia odstráňte z neho všetky kľúče alebo nástroje. Nástroj alebo kľúč, ktorý je stále pripojený k rotujúcej časti elektrického náradia, môže spôsobiť zranenie.
- Pri práci s elektrickým náradím buďte opatrní, sústredťte sa na prácu a používajte zdravý rozum. Elektrické náradie nepoužívajte, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj pri chvíľkovej nepozornosti pri práci s elektrickým náradím hrozí riziko vážneho úrazu.
- Nedovoľte detom vstupovať do pracovného priestoru a nedovoľte im ťahať za napájací kábel - môže to spôsobiť vážne poranenie.
- Pred akýmkoľvek úpravami, výmenou príslušenstva alebo odložením elektrického náradia na uskladnenie prepnite vypínač do polohy vypnuté, aby ste odpojili elektrické náradie od napájania. Takéto opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- Uistite sa, že vetracie otvory sú bez nečistôt.
- Toto náradie by nemali používať osoby mladšie ako 16 rokov.

	Prečítajte si používateľskú príručku.		Noste ochrannú obuv
	Výrobok spĺňa požiadavky bezpečnostných nariem ES		Noste ochranu uší
	Všeobecné upozornenie		Používajte ochranné rukavice.
	Výrobok odstráňte v súlade s ustanoveniami smernice WEEE		Noste ochranný odev
	Súčasťou výrobku je lítium-iónový akumulátor		Noste ochrannú masku
	Výrobok má dvojitú elektrickú izoláciu		Noste ochranné okuliare
	Nebezpečenstvo požiaru		Noste ochrannú prilbu
	Nebezpečenstvo zásahu el. prúdom		Používajte ochranu dýchacích ciest

1 Varovanie pred nebezpečenstvom. Postupujte mimoriadne opatrne.

2. Dôležité, prečítajte si návod na použitie a dodržiavajte upozornenia.

3 Používajte ochranné okuliare.

4. Používajte ochranné chrániče sluchu.

Bezpečnosť na pracovisku

- Pracovný priestor udržiavajte čistý a dobre osvetlený. Neporiadok a zlé osvetlenie prispievajú k nehodám.
- Prevádzkovateľ alebo používateľ je zodpovedný za nehody alebo nebezpečenstvo, ktoré vznikne iným osobám alebo prostrediu.

Elektrická bezpečnosť

- Spotrebič pripájajte len do zásuvky s charakteristikami zodpovedajúcimi hodnotám uvedeným na typovom štítku. Elektricky napájané zariadenie nevystavujte dažďu alebo vlhkému prostrediu. Ak sa do elektrického náradia dostane voda, zvyšuje sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nezaťažujte pripojovacie káble.
- Pripojovací kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie elektricky napájaného zariadenia ani na vyťahovanie zástrčky zo zásuvky.
- Pripojovací kábel uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla, olejov, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané pripojovacie káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Bezpečnostné pravidlá pre elektrické stroje a zariadenia
- POZOR: Pred inštaláciou alebo používaním spotrebiča je nevyhnutné prečítať si návod na obsluhu a najmä bezpečnostné pokyny na používanie.
- Návod si uschovajte na nahliadnutie a odovzdajte ho budúcim používateľom prístroja. Nedodržanie uvedených bezpečnostných pokynov a upozornení môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie.
- Nedovoľte deťom alebo mladistvým, aby obsluhovali spotrebič.
- Osoby, ktoré nie sú oboznámené s návodom na obsluhu, by nemali spotrebič inštalovať, udržiavať ani používať. Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami o spotrebiči, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo v súlade s pokynmi na používanie, ktoré im poskytli osoby

zodpovedné za ich bezpečnosť.

Bezpečnosť ľudí

- Zastrihávač nepoužívajte, ak sa cítite unavení alebo ste pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov. Pri používaní stroja sa vyžaduje plná koncentrácia a je potrebné zachovávať opatrnosť. Chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k nehode a následnému vážnemu zraneniu alebo poškodeniu majetku.
- Je nevyhnutné používať osobné ochranné prostriedky. Vždy nosť tesne priliehajúce ochranné okuliare (podľa normy EN 166 alebo iných národných predpisov). Vzhľadom na hlasitosť zariadenia používajte ochranu sluchu. Odporúča sa aj používanie ochranných pomôcok, ako je maska proti prachu, protišmyková bezpečnostná obuv so zvrškom, ochranné rukavice.
- Noste priliehavý odev. Voľné oblečenie, šperky, šatky sa môžu zachytiť o pohyblivé časti zastrihávača, čo môže viesť k nebezpečným nehodám. Ak má používateľ dlhé vlasy, mali by byť zaistené a zviazané.
- Počas prevádzky môže spotrebič vysokou rýchlosťou vymrštiť rôzne predmety, piliny, kúsky dreva. Hrozí nebezpečenstvo poranenia. Odporúča sa používať vhodný odev.
- Pred spustením elektrického náradia odstráňte všetky kľúče a iné nástroje používané na nastavenie prístroja. Ponechanie kľúča v rotujúcej časti elektrického náradia môže spôsobiť poranenie.
- Vyvarujte sa práce v neprirodzenej polohe tela. Zaujmite správny a stabilný postoj, aby ste predišli možnosti straty rovnováhy. Umožní to lepšie ovládanie elektrického náradia

v nepredvídateľných situáciách.

- Vyhnite sa neúmyselnému spusteniu. Pred zdvihnutím alebo prenášaním zariadenia sa uistite, že je napájací kábel odpojený od siete a vypínač je vo vypnutej polohe.
Prenášanie elektricky napájaného zariadenia s prstom na vypínači alebo pripojenie k sieti so zapnutým vypínačom môže viesť k nehode. Ruky a nohy držte mimo dosahu pohyblivých (rotujúcich) častí vyžínača.
- Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť od okolostojacích osôb
Napriek prirodzenej bezpečnej konštrukcii, použitiu ochranných opatrení a dodatočných ochranných opatrení vždy existuje riziko zvyškového poranenia počas prevádzky.
- Na čistenie vyžínača nepoužívajte čistiace prostriedky ani alkohol.
- Nepoužívajte prídavné zariadenia, ktoré nie sú špeciálne navrhnuté pre tento stroj a odporúčané výrobcom.
Skutočnosť, že na elektrický nástroj možno namontovať príslušenstvo, nie je zárukou bezpečného používania.
- Systém príslušenstva elektrického nástroja musí zodpovedať rozmerom elektrického nástroja. Nesprávne dimenzované pracovné náradie nemožno dostačne chrániť ani kontrolovať.
- Musia sa používať osobné ochranné prostriedky. V závislosti od druhu práce noste ochrannú masku pokrývajúcu celú tvár, ochranu očí, napríklad ochranné okuliare. Chráňte oči pred cudzími telesami prenášanými vzduchom, ktoré vznikajú počas práce. Chráňte dýchacie cesty pred prachom a parami prenášanými vzduchom pomocou protiprachovej masky. Dlhodobé vystavenie hluku môže viesť k strate sluchu.
- Pravidelne čistite vetracie otvory zariadenia.



Pokiaľ sa na zariadení nachádza symbol preškrtnutého odpadkového koša, znamená to, že sa na tento výrobok vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/EU. Zoznámte sa s podmienkami týkajúcimi sa miestneho systému zberu elektrického a elektronického odpadu. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi. Tento produkt nie je možné vyhodiť spoločne s bežným domácom odpadom. Správne odstránenie starého výrobku zabraňuje prípadným negatívnym následkom na prírodné prostredie a na ľudské zdravie.



Váš výrobok obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1542, ktoré nemožno likvidovať s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlach separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha predchádzať negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Výrobok bol vyprodukovaný z vysoko kvalitných materiálov a súčiastok, ktoré možno recyklovať a znova použiť.

Popis zariadenia:

1. Rukoväť
2. Zásobník materiálu
3. Ovládač nastavenia prietoku materiálu
4. Ovládač nastavenia rýchlosťi rotora
5. Páka nastavenia šírky uhla rozmetania
6. Spínač
7. Rozmetací rotor

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

Pred použitím zariadenia nabite batériu nabíjaním prostredníctvom kábla USB-C (na úplné nabicie je potrebných približne 3 až 5 hodín v závislosti od výkonu nabíjačky). Stav nabíjania signalizuje LED dióda: červená: nabíjanie, zelená: nabité.

Do zásobníka na osivo nasypťte osivo, granulované hnojivo alebo cestnú sol'. Pripravte správne množstvo materiálu podľa hmotnosti v závislosti od plochy. Pomocou ovládačov nastavte otáčky motora a prietok materiálu. Nastavte šírku uhla rozmetania. Odporúča sa nastavenie prispôsobiť množstvu materiálu na plochu, ktoré odporúča výrobca materiálu. Môžete tiež použiť zmes osiva a hnojiva v pomere odporúčanom výrobcom materiálu.

Po stlačení spínača zapnutia/vypnutia sa rotor začne otáčať a rozmetávať materiál po ploche. Ak chcete plochu účinne osiať, pohybujte sa rýchlosťou chôdzky, udržujte konštantný uhol jednotky. Najskôr prejdite okolo plochy, potom po paralelných líniach každých približne 1,5 metra.

Prúd materiálu nastavte od 1 do 8. Odporúča sa 1 - 3 pre ľahké drobné semená, 4 - 6 pre hnojivo a 7 - 8 pre kamennú sol'. Otáčky motora nastavte podľa tempa chôdze a hmotnosti materiálu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Prístroj čistite mäkkou kefou od zvyškov materiálu a nečistôt. Utrite ho vlhkou handričkou a potom ho utrite do sucha. Prístroj nečistite pod tečúcou vodou.

Spotrebič skladujte v suchých a čistých priestoroch, chránených pred prachom a mimo dosahu detí.

Prístroj by sa mal skladovať pri teplote od 0 do 40 °C. Odporúča sa skladovať zariadenie s batériou nabítou na 50 - 75 % a nabíjať ju aspoň raz za 3 - 6 mesiacov.

BLAUPUNKT Akumulátorový rozmetadlo SS4010

Nabíjanie: 5 V, 1,0 A

Menovité otáčky: 900-2200 rpm

Akumulátor: 7.2 V, 2.0 Ah, Li-Ion

Čas nabíjania batérie: 3~ 5 hod.

Hmotnosť: 1.15 kg

Hluk

Typická vážená hladina hluku A meraná podľa normy IEC 62841-1:

Hladina akustického tlaku (LpA): 73 dB (A)

Neistota merania (K): 3 dB (A)

Hladina hluku počas prevádzky môže prekročiť: 80 dB (A), (K) 3 dB

Používajte ochranu sluchu!

Vibrácie

Celková hodnota vibrácií meraná podľa normy 2001/14/EC&2005/88/EC:

Emisie vibrácií: $ah < 2.5 \text{ m/s}^2$

Neistota merania (K): $Km=1,5 \text{ m/s}$

Prípustný čas prevádzky: 15 minút prevádzky, 30 minút vypnutia.

FONTOS INFORMÁCIÓK

A legnagyobb elégedettség elérése, a termék teljesítményének elvezete, valamint az összes funkciójának és jellemzőjének megismerése érdekében kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet a termék használata előtt. A készülék használata előtt olvassa el a kézikönyvet, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.

Őrizze meg a kezelési útmutatót, hogy a termék későbbi használatakor is felhasználható legyen.

- A készüléket csak olyan földelt konnektorba szabad csatlakoztatni, amelynek jellemzői megfelelnek a címtáblán feltüntetett értékeknek.
- Ellenőrizze, hogy a konnektorba csatlakoztatott összes készülék összesített áramfelvétele nem haladja meg a biztosíték maximális terhelését.
- Hosszabbító kábel használata esetén ellenőrizze, hogy a hosszabbító kábelre csatlakoztatott készülékek teljes áramfelvétele nem haladja meg a hosszabbító kábel terhelési paramétereit. Rendezze el a hosszabbító kábelt úgy, hogy elkerülje a véletlen meghúzást és a botlást.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel, külön távirányítóval vagy más olyan berendezéssel vezérelni, amely a készüléket automatikusan bekapcsolhatja.
- Karbantartási munkálatok előtt mindenkor mindenkor a készüléket az elektromos hálózatról. A tápkábel kihúzásakor mindenkor a dugót megfogva húzza ki a konnektorból. Soha ne húzza ki a tápkábel a kábelen rángatva, mert a dugó vagy a kábel megsérülhet, szélsőséges esetben akár halálos áramütés is bekövetkezhet.
- Ne hagyja bekapcsolva a készüléket.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

- A készüléket rendszeresen tisztítani kell a készülék tisztítása és karbantartása című fejezetben leírtak szerint.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások, lángok, elektromos fűtőelem vagy forró sütő közelébe. Ne helyezze más készülék tetejére. - Legyen különösen óvatos a készülék használatakor, ha gyermekek vagy háziállatok vannak a közelben.
- Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játsszanak.
- Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a nem levehető tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak vagy egy erre szakosodott javítóműhelynek, illetve szakképzett személynak kell kicserálnie.
- Ne használja a készüléket sérült tápkábellel vagy dugóval, vagy ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját maga, mert áramütés veszélye áll fenn. A sérült készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizbe. Bármilyen javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.
- A készülékhez csak eredeti vagy a gyártó által ajánlott tartozékokat és pótalkatrészeket használjon. A gyártó által nem ajánlott tartozékok vagy alkatrészek használata károsíthatja a készüléket és veszélyeztetheti az Ön biztonságát.
- Egy pillanatnyi figyelmetlenség a szerszám feletti uralom elvesztését kockázta.
- Kerülje az elektromos szerszám akaratlan elindítását. Győződjön meg arról, hogy a hálózati kapcsoló OFF állásban van, mielőtt az elektromos szerszámot a hálózatra

csatlakoztatja. Balesethez vezethet, ha az elektromos szerszámot úgy viszi, hogy az ujja a ravraszon van, vagy ha az elektromos szerszámot már bekapcsolt állapotban csatlakoztatja a hálózathoz.

- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne dolgozzon laza ruhában, és ne viseljen ékszereket munka közben. Tartsa távol a hajat, a ruházatot és a kesztyűt a mozgó alkatrészektől. Az elektromos szerszám mozgó részei megragadhatják és behúzhatják a laza ruházatot, ékszereket vagy hosszú hajat.
- Indítás előtt távolítsa el a villanykulcsokat vagy szerszámokat az elektromos szerszámból. Az elektromos szerszám forgó részéhez még csatlakoztatott szerszám vagy kulcs sérülést okozhat.
- Legyen óvatos az elektromos szerszámokkal végzett munka során, koncentráljon a munkára és használja a józan ést. Ne használjon elektromos szerszámot fáradtan, illetve kábítószer, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt. Már egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos balesetet kockáztat az elektromos szerszámmal végzett munka során.
- Tartsa távol a gyerekeket a munkaterülettől, és NE engedje, hogy a gyerekek meghúzzák a tápkábel - ez súlyos sérülést okozhat.
- Mielőtt bármilyen beállítást elvégezne, tartozékot cserélne, vagy az elektromos szerszámot tárolásra elrakná, fordítsa a kapcsolót kikapcsolt állásba, hogy az elektromos szerszámot leválassza az áramforrásról. Ezek az óvintézkedések csökkentik az elektromos szerszám véletlen elindításának kockázatát.
- Győződjön meg arról, hogy a szellőzőnyílások nem tartalmaznak törmeléket.
- Ezt a szerszámot 16 év alatti személyek nem használhatják.

	Olvassa el a használati útmutatót.		Viseljen munkacipőt
	A termék megfelel az EK biztonsági szabványoknak		Viseljen fülvédőt
	Általános figyelmeztetés		Használjon védőkesztyűt
 LI-ION	A terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival szóló irányelv rendelkezéseinek megfelelően ártalmatlanítja		Viseljen védőruházatot
	Litium-ion akkumulátor tartalmaz		Viseljen védőmaszkot
	A termék dupla elektromos szigeteléssel rendelkezik		Viseljen védőszemüveget
	Tűzveszély		Viseljen védősisakot
	Áramütés veszélye		Viseljen légzésvédő készüléket

- 1 Veszélyre való figyelmeztetés. Legyen rendkívül óvatos.
2. Fontos, olvassa el az utasításokat és tartsa be a figyelmeztetéseket.
- 3 Viseljen védőszemüveget.
4. Használjon védőfülvédőt.

Munkahelyi biztonság

- Tartsa a munkaterületet rendben és jól megvilágítva. A rendetlenség és a rossz megvilágítás hozzájárul a balesetekhez.
- A kezelő vagy felhasználó felelős a más személyeket vagy a környezetet érő balesetekért vagy veszélyekért.

Elektromos biztonság

- A készüléket csak olyan konnektorba csatlakoztassa,

amelynek jellemzői megfelelnek a névtáblán feltüntetett értékeknek. Ne tegye ki az elektromos meghajtású berendezéseket esőnek vagy nedves körülményeknek. Ha víz kerül az elektromos szerszámba, megnő az áramütés veszélye.

- Ne terhelje a csatlakozókábeleket.
- Soha ne használja a csatlakozókábelt elektromos meghajtású berendezés hordozására, húzására, illetve ne húzza ki a dugót a konnektorból.
- Tartsa a csatlakozókábelt távol hőforrásoktól, olajoktól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészektől. A sérült vagy összegabalyodott csatlakozókábelek növelik az áramütés veszélyét.
- Az elektromos gépekre és berendezésekre vonatkozó biztonsági szabályok
- FIGYELEM: A készülék üzembe helyezése vagy használata előtt feltétlenül olvassa el a használati utasítást és különösen a biztonsági használati utasításokat.
- A használati utasítást őrizze meg referenciaként, és adja át a készülék jövőbeli felhasználónak. A megadott biztonsági utasítások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet vagy súlyos sérülést okozhat.
- Ne engedje, hogy gyerekek vagy fiatalok kezeljék a készüléket.
- A kezelési útmutatót nem ismerő személyek nem szerelhetik, karbantarthatják vagy használhatják a készüléket. Ezt a készüléket nem szabad olyan személyeknek használniuk, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel, kivéve, ha felügyelet mellett vagy a biztonságukért felelős személyek által adott használati utasításoknak megfelelően használják.

Emberi biztonság

- Ne kezelje a nyírógépet, ha fáradtnak érzi magát, vagy alkohol, kábítószer vagy gyógyszer hatása alatt áll. A gép használatakor teljes koncentrációra van szükség, és óvatosságra van szükség. Az elektromos szerszám használata közben egy pillanatnyi figyelmetlenség balesethez és ebből következően súlyos sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.
- Az egyéni védőfelszerelés viselése elengedhetetlen. Mindig viseljen szorosan illeszkedő védőszemüveget (az EN 166 vagy más nemzeti előírások szerint). A berendezés hangereje miatt viseljen fülvédőt. A védőfelszerelés, mint például porvédő maszk, csúszásmentes, felsőrésszel ellátott biztonsági cipő, védőkesztyű használata szintén ajánlott.
- Viseljen szorosan illeszkedő ruházatot. A laza ruházat, ékszerek, sálak fennakadhatnak a nyírógép mozgó részein, ami veszélyes balesetekhez vezethet. Ha a felhasználónak hosszú haja van, azt rögzíteni és összefogni kell.
- Működés közben a készülék nagy sebességgel különböző tárgyakat, fűrészport, fadarabokat dobhat ki. Ilyenkor fennáll a sérülés veszélye. Ajánlott a megfelelő ruházat használata.
- Az elektromos szerszám beindítása előtt távolítsa el a készülék beállításához használt kulcsokat és egyéb szerszámokat. Az elektromos szerszám forgó részében hagyott villáskulcs sérülést okozhat.
- Kerülje a természetellenes testhelyzetben történő munkavégzést. Vegyen fel helyes és stabil testtartást, hogy elkerülje az egyensúlyvesztés lehetőségét. Ez lehetővé teszi az elektromos szerszám jobb irányítását kiszámíthatatlan helyzetekben.
- Kerülje az akaratlan indítást. Győződjön meg arról, hogy a

hálózati kábel ki van húzva, és a kapcsoló kikapcsolt állásban van, mielőtt felveszi vagy hordozza a készüléket. Az elektromos meghajtású berendezés hordozása úgy, hogy az ujja a kapcsolón van, vagy a hálózathoz való csatlakoztatás bekapcsolt kapcsolóval balesethez vezethet. Tartsa távol a kezét és a lábat a trimmer mozgó (forgó) részeitől.

- Tartson biztonságos távolságot a közelben tartózkodóktól. Az eredendően biztonságos kialakítás, a védőintézkedések és a kiegészítő védőintézkedések alkalmazása ellenére működés közben mindenkor fennáll a maradék sérülés veszélye.
- Ne használjon tisztítószereket vagy alkoholt a trimmer tisztításához.
- Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket nem kifejezetten a géphez terveztek és nem a gyártó ajánlotta. Az a tény, hogy egy tartozék felszerelhető egy elektromos szerszámra, nem garancia a biztonságos használatra.
- Az elektromos szerszám tartozékrendszerének meg kell felelnie az elektromos szerszám méreteinek. A nem megfelelően méretezett munkaeszközökkel nem lehet megfelelően védeni vagy ellenőrizni.
- Személyi védőfelszerelést kell használni. A munka típusától függően viseljen az egész arcot fedő védőmaszkot, szemvédelmet, például védőszemüveget. Védje a szemet a munka során keletkező, levegőben lévő idegen testektől. A légitakat a levegőben szálló por és gőzök ellen porvédő maszkkal védje. A hosszabb ideig tartó zajnak való kitettség halláskárosodáshoz vezethet.
- Rendszeresen tisztítsa meg a berendezés szellőzőnyílásait.



Amennyiben a berendezésen áthúzott szemeteskosár jelölés található, a termék a 2012/19/EU irányelv rendelkezései hatálya alá tartozik. Kérjük, ismerkedj meg a helyi elektromos és elektronikus hulladékgyűjtési rendszer szabályaival. A helyi előírások szerint járjon el. A terméket háztartási hulladékokkal együtt nem dobja ki. Az elhasznált termék megfelelő ártalmatlanításával a természetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásait akadályozza meg.



Az Ön terméke az (EU) 2023/1542 európai parlamenti rendelet hatálya alá tartozó elemeket tartalmaz, amelyeket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, tájékozódjon az elemek szelektív gyűjtésének helyi szabályairól, mert a helyes ártalmatlanítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.



A termék kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült.

A készülék leírása:

1. Fogantyú
2. Anyagtartály
3. Anyagáram-beállító gomb
4. Rotor sebességbeállító gomb
5. Szórási szögszélesség-beállító kar
6. Kapcsoló
7. Szóró rotor

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A készülék használata előtt töltse fel az akkumulátort az USB-C kábelen keresztül történő töltéssel (a teljes töltéshez a töltő teljesítményétől függően körülbelül 3-5 óra szükséges). A töltés állapotát egy LED jelzi: piros: töltés, zöld: feltöltve.

Öntsön vetőmagot, műtrágyaszemcséket vagy útszóró sót a vetőmagtartályba. Készítse elő a területnek megfelelő mennyiségi anyagot súly szerint. Állítsa be a motor fordulatszámát és az anyagáramot a tárcsákkal. Állítsa be a szórásszög szélességét. Javasoljuk, hogy a beállításokat az anyag gyártója által a területre ajánlott anyagmennyiségekhez igazítsa. Használhat vetőmag és műtrágya keveréket is az anyaggyártó által ajánlott arányban.

A be-/kikapcsoló gomb megnyomásakor a rotor elkezd forogni, és az anyagot a felületre szórja. A terület hatékony bevetéséhez haladjon lépésben, a készülék szögét tartsa állandóan. Először járja körbe a területet, majd kb. 1,5 méterenként párhuzamos vonalak mentén.

Állítsa be az anyagáramlást 1-től 8-ig. 1-3 a könnyű apró magvakhoz, 4-6 a műtrágyához és 7-8 a kósóhoz ajánlott. A motor sebességét a gyaloglási tempónak és az anyag súlyának megfelelően állítsa be.

TISZTÍTÁS ÉS Karbantartás

Tisztítsa meg a készüléket egy puha kefével az anyagmaradványoktól és a szennyeződések től. Nedves ruhával törölje tisztára, majd törölje szárazra. Ne tisztítsa a készüléket folyó víz alatt.

A készüléket száraz és tiszta helyiségben, portól védve és gyermekek elől elzárva tárolja. A készüléket 0 és 40 °C közötti hőmérsékleten kell tárolni. Ajánlott a készüléket 50-75%-ra feltöltött akkumulátorral tárolni, és legalább 3-6 havonta egyszer feltölteni.

BLAUPUNKT Akkus szóró SS4010

Töltő: 5 V, 1.0 A

Névleges sebesség: 900-2200 rpm

Akkumulátor: 7.2 V, 2.0 Ah, Li-Ion
Az akkumulátor töltési ideje: 3~5 óra
Súly: 1.15 kg

Zaj

Az IEC 62841-1 szabvány szerint mért tipikus A-súlyozott zajszint:
Hangnyomásszint (LpA): 73 dB (A)
Mérési bizonytalanság (K): 3 dB (A)
A zajszint működés közben meghaladhatja: 80 dB (A), (K) 3 dB
Viseljen hallásvédelmet!

Rezgések

Az 2001/14/EC&2005/88/EC szerint mért teljes rezgésérték:
Rezgéskibocsátás: $ah < 2.5 \text{ m/s}^2$,
Mérési bizonytalanság (K): $Km=1,5 \text{ m/s}$
Megengedett üzemiidő: 15 perc működés, 30 perc kikapcsolás.

POMEMBNE INFORMACIJE

Da bi dosegli največje zadovoljstvo, uživali v delovanju izdelka ter spoznali vse njegove lastnosti in funkcije, pred uporabo izdelka preberite ta priročnik. Pred uporabo naprave preberite priročnik in upoštevajte v njem navedena navodila.

Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi uporabe naprave, ki ni v skladu z njenim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njo. Shranite navodila za uporabo, da jih boste lahko uporabili tudi pri kasnejši uporabi izdelka.

- Napravo je treba priključiti le na ozemljeno vtičnico z značilnostmi, ki so v skladu z vrednostmi na tipski ploščici.
- Preverite, ali skupna poraba toka vseh naprav, priključenih na vtičnico, ne presega največje obremenitve varovalke.
- Če uporabljate podaljšek, preverite, ali skupna poraba električne energije naprav, priključenih na podaljšek, ne presega parametrov obremenitve podaljška. Podaljševalni kabel namestite tako, da se izognete nenamernemu vlečenju in spotikanju ob njega.
- Naprava ni namenjena krmiljenju z zunanjim časovnikom, ločenim daljinskim upravljalnikom ali drugo opremo, ki lahko samodejno vklopi napravo.
- Pred vzdrževalnimi deli aparat vedno izključite iz električnega omrežja. Pri odklopu napajalnega kabla ga vedno izvlecite iz vtičnice tako, da držite vtič. Nikoli ne izvlecite napajalnega kabla z vlečenjem za kabel, saj se lahko vtič ali kabel poškodujeta, v skrajnem primeru lahko pride celo do smrtnega električnega udara.
- Naprave ne puščajte vklopljene.
- Naprave ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Napravo je treba redno čistiti, kot je opisano v poglavju Čiščenje in vzdrževanje naprave.
- Naprave ne postavljajte v bližino virov toplove, plamena, električnega grelnega telesa ali na vročo pečico. Naprave ne postavljajte na druge aparate. - Pri uporabi aparata bodite še posebej previdni, kadar so v bližini otroci ali hišni

Ijubljenčki.

- Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo.
- Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
- Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če se napajalni kabel, ki ga ni mogoče odstraniti, poškoduje, ga mora v izogib nevarnosti zamenjati proizvajalec ali specializirana servisna služba ali usposobljena oseba.
- Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali vtičem ali če vam je padla ali se kako drugače poškodovala ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljam sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Popravila lahko opravljajo le pooblaščeni servisni centri. Nepravilno popravilo lahko predstavlja resno tveganje za uporabnika.
- Za aparat uporabljajte samo originalno dodatno opremo in rezervne dele ali tiste, ki jih priporoča proizvajalec. Uporaba dodatne opreme ali delov, ki jih proizvajalec ne priporoča, lahko poškoduje aparat in ogrozi vašo varnost.
- Zaradi trenutka nepozornosti lahko izgubite nadzor nad orodjem.
- Izogibajte se nenamerinemu zagonu električnega orodja. Pred priključitvijo električnega orodja na električno omrežje se prepričajte, da je stikalo za vklop v položaju OFF. Prenašanje električnega orodja s prstom na sprožilcu ali priključitev električnega orodja na električno omrežje po tem, ko je bilo že vklopljeno, lahko privede do nesreč.
- Nosite ustrezna oblačila. Med delom ne delajte v ohlapnih oblačilih in ne nosite nakita. Lasje, oblačila in rokavice naj ne bodo v bližini gibljivih delov. Gibajoči se deli električnega orodja lahko zajamejo in potegnejo za ohlapna oblačila, nakit ali dolge lase.
- Pred zagonom električnega orodja iz njega odstranite vse ključe ali orodja. Orodje ali ključ, ki je še vedno priključen na vrteči se del električnega orodja, lahko povzroči poškodbe.
- Pri delu z električnim orodjem bodite previdni, osredotočeni

na delo in uporabljajte zdravo pamet. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Že trenutek nepozornosti pri delu z električnim orodjem lahko povzroči resno nesrečo.

- Otrokom preprečite dostop do delovnega območja in jim NE dovolite, da vlečejo za električni kabel - to lahko povzroči hude poškodbe.
- Pred kakršnimikoli nastavitevami, menjavo pribora ali pospravljanjem električnega orodja za shranjevanje prestavite stikalo v položaj za izklop, da odklopite električno orodje iz električnega omrežja. Takšni previdnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nenamernega zagona električnega orodja.
- Prepričajte se, da v prezračevalnih odprtinah ni smeti.
- Tega orodja ne smejo uporabljati osebe, mlajše od 16 let.

	Prebrati uporabniški priročnik.		Nositi zaščitno obutev
	Izdelek izpolnjuje zahteve varnostnih standardov ES		Nositi zaščito za sluh
	Splošna opozorila		Nositi zaščitne rokavice
	Izdelek odstraniti v skladu s predpisi direktive WEEE		Nositi zaščitno obleko
	Vsebuje litij-ionski akumulator		Nositi zaščitno masko
	Izdelek opremljen z dvojno električno izolacijo		Nositi zaščitna očala
	Nevarnost požara		Nositi zaščitno čelado
	Tveganje električnega udara		Uporabite zaščito za dihala

- 1 Opozorilo o nevarnosti. Ravnajte skrajno previdno.
- 2 Pomembno, preberite navodila in upoštevajte opozorila.
- 3 Uporabljajte zaščitna očala.
4. uporabljajte zaščitne ščitnike za ušesa.

Varnost na delovnem mestu

- Delovno območje naj bo urejeno in dobro osvetljeno. Neurejenost in slaba osvetlitev prispevata k nezgodam.
- Upravljavec ali uporabnik je odgovoren za nesreče ali nevarnosti, ki se pojavijo pri drugih osebah ali v okolju.

Električna varnost

- Napravo priključite le na vtičnico z lastnostmi, ki so skladne z vrednostmi na tipski ploščici. Električno napajane opreme ne izpostavljajte dežju ali mokrim razmeram. Če v električno orodje pride voda, se poveča nevarnost električnega udara.
- Ne obremenujte priključnih kablov.
- Priključnega kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vlečenje električno napajane opreme ali vlečenje vtiča iz vtičnice.
- Priključni kabel hranite stran od virov topote, olj, ostrih robov ali gibljivih delov. Poškodovani ali zapleteni priključni kabli povečujejo nevarnost električnega udara.
- Varnostna pravila za električne stroje in opremo
- POZOR: Pred namestitvijo ali uporabo naprave je treba nujno prebrati navodila za uporabo in še posebej varnostna navodila za uporabo.
- Navodila shranite za uporabo in jih posredujte prihodnjim uporabnikom naprave. Neupoštevanje navedenih varnostnih navodil in opozoril lahko povzroči električni udar, požar ali hude telesne poškodbe.

- Otrokom ali mladostnikom ne dovolite, da bi upravljali napravo.
- Osebe, ki niso seznanjene z navodili za uporabo, naprave ne smejo namestiti, vzdrževati ali uporabljati. Ta aparat ni namenjen za uporabo osebam z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebam s pomanjkanjem izkušenj ali znanja o aparatu, razen pod nadzorom ali v skladu z navodili za uporabo, ki jih dajo osebe, odgovorne za njihovo varnost.

Varnost ljudi

- Obrezovalnika ne uporablajte, če ste utrujeni ali pod vplivom alkohola, drog ali zdravil. Pri uporabi stroja je potrebna popolna koncentracija in previdnost. Trenutek nepozornosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči nesrečo in posledično hude telesne poškodbe ali materialno škodo.
- Nujno je treba uporabljati osebno zaščitno opremo. Vedno nosite tesno prilegajoča se zaščitna očala (v skladu s standardom EN 166 ali drugimi nacionalnimi predpisi). Zaradi glasnosti opreme nosite zaščito za ušesa. Priporočljiva je tudi uporaba zaščitne opreme, kot so maska proti prahu, nedrseči varnostni čevlji z zgornjim delom, zaščitne rokavice.
- ed.d delovanjem lahko naprava z veliko hitrostjo odvrže različne predmete, žagovino, koščke lesa. Pri tem obstaja nevarnost poškodb. Priporoča se uporaba ustreznih oblačil.
- Pred zagonom električnega orodja odstranite vse ključe in drugo orodje, ki se uporablja za nastavitev naprave. Če pustite ključ v vrtečem se delu električnega orodja, lahko pride do poškodb.

- Izogibajte se delu v nendaravnem telesnem položaju. Zavzemite pravilno in stabilno držo, da se izognete možnosti izgube ravnotežja. To bo omogočilo boljši nadzor nad električnim orodjem v nepredvidljivih situacijah.
- Izogibajte se nenamerinemu zagonu. Pred dvigovanjem ali prenašanjem opreme se prepričajte, da je napajalni kabel izključen iz električnega omrežja in da je stikalo v izklopljenem položaju. Prenašanje opreme na električni pogon s prstom na stikalnu ali priključitev na električno omrežje z vklopljenim stikalom lahko privede do nesreče. Roke in noge držite stran od premikajočih se (vrtečih se) delov obrezovalnika.
- Ohranite varno razdaljo od mimoidočih oseb Kljub po naravi varni zasnovi, uporabi zaščitnih ukrepov in dodatnih zaščitnih ukrepov med delovanjem vedno obstaja nevarnost preostalih poškodb.
- Za čiščenje trimerja ne uporabljajte čistilnih sredstev ali alkohola.
- Ne uporabljajte nastavkov, ki niso posebej zasnovani za stroj in jih ne priporoča proizvajalec. Dejstvo, da je na električno orodje mogoče namestiti dodatno opremo, ni zagotovilo za varno uporabo.
- Sistem priključkov električnega orodja mora ustrezati dimenzijam električnega orodja. Neustrezno dimenzioniranih delovnih orodij ni mogoče ustrezno varovati ali nadzorovati.
- Uporabljati je treba osebno zaščitno opremo. Glede na vrsto dela nosite zaščitno masko, ki pokriva celoten obraz, zaščito za oči, kot so zaščitna očala. Oči zaščitite pred tujki, ki se prenašajo po zraku in nastajajo med delom. Z masko proti

prahu zaščitite dihalne poti pred prahom in hlapi, ki se prenašajo v zraku. Dolgotrajna izpostavljenost hrupu lahko povzroči izgubo sluha.

- Redno čistite prezračevalne reže opreme.



Če se na napravi nahaja oznaka - prekrižan zabojnički simbol za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2012/19/EU. Seznaniti se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepati je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelka se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.



Vaš izdelek vsebuje baterije, zajete v Uredbi (EU) 2023/1542 Evropskega parlamenta, ki jih ni mogoče odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Prosimo, da se informirate o lokalnih predpisih o ločenem zbirjanju baterij, saj pravilno odlaganje pomaga preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



Naprava izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.

Opis naprave:

1. Ročaj
2. Posoda za material
3. Gumb za nastavitev pretoka materiala
4. Gumb za nastavitev hitrosti rotorja
5. Ročica za nastavitev širine kota trosenja
6. Stikalo
7. Rotor za trosenje

UPORABA NAPRAVE

Pred uporabo naprave napolnite baterijo s polnjenjem prek kabla USB-C (za popolno polnjenje je potrebnih približno 3-5 ur, odvisno od moči polnilnika). Svetlobna dioda kaže stanje polnjenja: rdeča: polnjenje, zelena: napolnjeno.

V zalogovnik za seme nasujte seme, granule gnojila ali cestno sol. Pripravite ustrezno količino materiala glede na težo glede na površino. S številčnicami nastavite število vrtljajev motorja in pretok materiala. Nastavite širino kota razmetavanja. Priporočljivo je, da nastavite prilagodite količini materiala na površino, ki jo priporoča proizvajalec materiala. Uporabite lahko tudi mešanico semena in gnojila v razmerju, ki ga priporoča proizvajalec materiala.

Ko pritisnete stikalo za vklop/izklop, se bo rotor začel vrtneti in raztrosil material po površini. Za učinkovito posejanje površine se premikajte s hitrostjo hoje, kot enote naj bo konstanten. Najprej se sprehodite okoli območja, nato pa po vzporednih linijah vsakih približno 1,5 metra.

Nastavite pretok materiala od 1 do 8. 1-3 je priporočljivo za lahka drobna semena, 4-6 za gnojila in 7-8 za kameno sol. Hitrost motorja prilagodite glede na hitrost hoje in težo materiala.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Z mehko krtačo očistite enoto ostankov materiala in umazanije. Čistilo obrišite z vlažno krpo in ga nato obrišite do suhega. Naprave ne čistite pod tekočo vodo.

Napravo shranujte v suhih in čistih prostorih, zaščiteno pred prahom in izven dosega otrok. Napravo shranujte pri temperaturi med 0 in 40 °C. Priporočljivo je, da napravo shranujete z baterijo, napolnjeno do 50-75 %, in jo napolnite vsaj enkrat na 3-6 mesecev.

BLAUPUNKT Akumulatorski trosilnik SS4010

Polnjenje: 5 V, 1.0 A

Nazivna hitrost: 900-2200 rpm

Baterija: 7.2 V, 2.0 Ah, Li-Ion

Čas polnjenja baterije: 3~5 h

Teža: 1.15 kg

Hrup

Običajna raven hrupa A, izmerjena v skladu s standardom IEC 62841-1:

raven zvočnega tlaka (LpA): 73 dB (A)

Merilna negotovost (K): 3 dB (A)

Raven hrupa med delovanjem lahko preseže: 80 dB (A), (K) 3 dB

Nosite zaščito sluha!

Vibracije

Skupna vrednost vibracij, izmerjena v skladu s standardom 2001/14/EC&2005/88/EC:

Emisija vibracij: $ah < 2.5 \text{ m/s}^2$,

Merilna negotovost (K): $Km = 1,5 \text{ m/s}$

Dovoljeni čas delovanja: 15 minut delovanja, 30 minut izklopa.

VAŽNA INFORMACIJA

Kako biste postigli najveće zadovoljstvo, uživali u učinkovitosti proizvoda i naučili sve njegove karakteristike i funkcije, pročitajte ove upute prije korištenja ovog proizvoda.

Prije uporabe uređaja pročitajte upute za uporabu i slijedite smjernice sadržane u njima. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete nastale nemamjenskim korištenjem uređaja.

Sačuvajte sve sigurnosne napomene i upute za buduću uporabu.

- Uređaj se koristi samo za domaću upotrebu. Ne koristiti za druge svrhe, koje nisu u skladu sa svojom namjenom.
- Uređaj mora biti priključan isključivo u utičnicu s obilježjima u skladu s vrijednostima na tipskoj pločici.
- Pobrinite se da ukupna potrošnja energije svih uređaja priključenih na zidnu utičnicu ne prelazi maksimalno opterećenje osigurača.
- Ako koristite produžni kabel, provjerite da ukupna potrošnja energije uređaja koji su priključeni na produžni kabel ne prekorači parametra njegovog opterećenja. Žicu produžnog kabela treba smjestiti na takav način da se izbjegnu slučajne udarce i okidanje.
- Nemojte dopustiti da kabel napajanja visi na rubu stola ili police ili dodira vruće površine.
- Uređaj nije namijenjen za upravljanje preko vanjskog timera, odvojenog daljinskog upravljača, ili druge opreme koja može automatski uključiti uređaj.
- Prije radova održavanja treba uvijek bezuvjetno isključiti uređaj iz jedinice napajanja.
- Prilikom isključivanja kabela za napajanje uvijek ga izvući iz utičnice držeći utikač. Nikad ne iskopčajte strujni kabel povlačenjem kabela jer bi to moglo dovesti do oštećenja utikača ili kabela, u ekstremnim slučajevima može čak dovesti do fatalnog strujnog udara.

- Ne ostavljajte opremu uključenu u utičnicu bez nadzora.
- Ne uranjajte uređaj u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Uređaj treba redovito čistiti u skladu s preporukama opisanim u odjeljku o čišćenju i održavanju.
- Ne postavljajte uređaja blizu izvora topline, plamena, električnog grijajućeg elementa ili na vrućoj peći. Nemojte stavljati na bilo kojem drugom uređaju.
- Uređaj mogu koristiti osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe koje nemaju iskustva ili nisu upoznate s načinom korištenja uređaja tog tipa, ako uređaj koriste uz nadzor ili ako su dobile upute za korištenje uređaja na siguran način i ako su obaviještene o mogućim opasnostima.
- Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada u blizini ima djece ili kućnih ljubimaca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem.
- Ne upotrebljavajte uređaja u blizini zapaljivih materijala.
- Nemojte izlagati uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd) i nemojte koristiti u uvjetima visoke vlage (kupaonice, vlažne kabine).
- Povremeno provjeravajte status kabela napajanja. Ako je neodvojivi kabel za napajanje oštećen treba ga zamijeniti kod proizvođača ili u specijalističkoj servisnoj radionici ili kod kvalificirane osobe radi izbjegavanja opasnosti.
- Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili utikačom ako su pale ili su oštećene na bilo koji način ili nepravilno rade. Nemojte samostalno popravljati uređaj jer to može uzrokovati strujni udar. Neispravan uređaj donesi u odgovarajući servisni centar za provjeravanje ili popravak. Potrebni popravci mogu se izvršavati samo od strane ovlaštenih servisa. Nepravilan popravak može dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.
- Koristite samo originalni pribor za uređaj ili preporučen od strane proizvođača. Koristanje pribora koji nisu preporučeni

od strane proizvođača može dovesti do oštećenja uređaja i ugroziti sigurnost korištenja.

- Održavajte radno područje dobro osvijetljenim.
- Nered ili tamna područja izazivaju nesreće.
- Ne rukujte električnim alatima u eksplozivnoj atmosferi, na primjer u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.
- U slučaju nepažnje možete izgubiti kontrolu nad električnim alatom
- Ako je moguće montirati usisivač i sustav za prihvatanje prašine, morate ih priključiti i ispravno koristiti. Uporaba usisivača može smanjiti opasnost zbog prašine.
- Izbjegavajte neprirodan položaj tijela. Pobrinite se da čvrsto stojite i održavajte ravnotežu u svakom trenutku. Na taj će način moći bolje kontrolirati električni alat u neočekivanim situacijama.
- Izbjegavajte nehotično uključivanje uređaja. Uvjerite se da je električni alat isključen (OFF) prije nego ga priključite na napajanje. Ako prilikom nošenja električnog alata prst držite na sklopce ili priključite napajanje uključenog uređaja, može doći do nezgode.
- Nosite prikladnu odjeću. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu i odjeću držite podalje od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavu, široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Alat za namještanje ili ključeve za matice uklonite prije uključivanja električnog alata. Alat ili ključ koji se nalazi u rotirajućem dijelu električnog alata mogu uzrokovati ozljede.
- Budite oprezni, pazite što radite i koristite zdrav razum pri rukovanju električnim alatom. Ne koristite električni alat dok ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Držite djecu podalje od radnog područja i NEMOJTE dopustiti djeci da vuku kabel za napajanje - to može uzrokovati

ozbiljne ozljede.

- Prije bilo kakvih podešavanja, promjene pribora ili spremanja električnih alata, okrenite prekidač za napajanje u položaj isključeno kako biste isključili električni alat iz izvora napajanja. Takve preventivne mjere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.
- Provjerite jesu li otvori za ventilaciju bez ostatke.
- Uređaj se smije koristiti samo u suhom, dobro osvijetljenom okruženju.
- Ovaj alat ne smiju koristiti osobe mlađe od 16 godina.

	Pročitajte korisnički priručnik		Koristite zaštitnu obuću
	Proizvod ispunjava zahtjeve sigurnosne norme EZ		Nosite sredstva za zaštitu usiju
	Opće upozorenje		Nosite zaštitne rukavice
	Proizvod zbrinjavajte u skladu s propisima direktive OEOO		Nosite zaštitnu odjeću
	Sadrži litij-ionsku bateriju		Nosite zaštitnu masku
	Proizvod ima dvostruku električnu izolaciju		Nosite zaštitne naočale
	Opasnost od požara		Nosite zaštitnu kacigu
	Opasnost strujnog udara		Koristite zaštitu za dišne puteve

1 Upozorenje na opasnost. Budite krajnje oprezni.

2. Važno, pročitajte upute i pridržavajte se upozorenja.

3 Nosite zaštitne naočale.

4. koristite zaštitne štitnike za uši.

Sigurnost na radnom mjestu

- Održavajte radni prostor urednim i dobro osvijetljenim. Nered i slabo osvjetljenje doprinose nesrećama.
- Operater ili korisnik odgovoran je za nezgode ili opasnosti koje se dogode drugim osobama ili okolišu.

Električna sigurnost

- Aparat priključite samo na utičnicu čije karakteristike odgovaraju vrijednostima na pločici s tehničkim podacima. Ne izlažite opremu s električnim pogonom kiši ili vlažnim uvjetima. Ako voda uđe u električni alat, povećava se opasnost od strujnog udara.
- Ne opterećujte spojne kabele.
- Nikada nemojte koristiti priključni kabel za nošenje, povlačenje opreme s električnim pogonom ili izvlačenje utikača iz utičnice.
- Priključni kabel držite podalje od izvora topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapetljani priključni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- Sigurnosna pravila za električne strojeve i opremu
- PAŽNJA: Prije postavljanja ili korištenja uređaja, obavezno pročitajte upute za uporabu, a posebno sigurnosne upute za uporabu.
- Sačuvajte upute za referencu i proslijedite ih budućim korisnicima jedinice. Nepoštivanje navedenih sigurnosnih uputa i upozorenja može rezultirati strujnim udarom, požarom ili ozbiljnim ozljedama.
- Ne dopustite djeci ili mladima da rukuju uređajem.
- Osobe koje nisu upoznate s uputama za uporabu ne bi trebale instalirati, održavati ili koristiti uređaj. Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja o uređaju, osim ako nisu pod nadzorom ili u skladu s uputama za uporabu koje su dale osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Ljudska sigurnost

- Ne koristite trimer ako se osjećate umorno ili pod utjecajem alkohola, droga ili lijekova. Pri korištenju stroja potrebna je puna koncentracija i potreban je oprez. Trenutak nepažnje tijekom korištenja električnog alata može dovesti do nesreće i posljedične ozbiljne ozljede ili materijalne štete.
- Nužno je nositi osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite bliske zaštitne naočale (prema EN 166 ili drugim nacionalnim propisima). Nosite zaštitu za uši zbog glasnosti opreme. Također se preporučuje korištenje zaštitne opreme kao što su maska za prašinu, protuklizne sigurnosne cipele s gornjim dijelom, zaštitne rukavice.
- Nosite pripojenu odjeću. Široka odjeća, nakit, šalovi mogu biti zahvaćeni pokretnim dijelovima trimera, što može dovesti do opasnih nezgoda. Ako korisnik ima dugu kosu, treba je učvrstiti i skupiti.
- Tijekom rada uređaj može velikom brzinom izbacivati razne predmete, piljevinu, komade drveta. Postoji opasnost od ozljeda. Preporuča se korištenje prikladne odjeće.
- Prije pokretanja električnog alata, uklonite sve ključeve i druge alate koji se koriste za podešavanje jedinice. Ostavljanje ključa u rotirajućem dijelu električnog alata može uzrokovati ozljede.
- Izbjegavajte rad u neprirodnom položaju tijela. Zauzmite ispravan i stabilan položaj kako biste izbjegli mogućnost gubitka ravnoteže. To će omogućiti bolju kontrolu električnog alata u nepredvidivim situacijama.
- Izbjegavajte nenamjerno pokretanje. Prije podizanja ili nošenja opreme provjerite je li kabel za napajanje isključen i je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje opreme s električnim pogonom s prstom na prekidaču ili spajanje na električnu mrežu s uključenim prekidačem može dovesti do nezgode. Držite ruke i noge dalje od pokretnih (rotirajućih) dijelova trimera.
- Držite se na sigurnoj udaljenosti od promatrača Usprkos inherentno sigurnom dizajnu, upotrebi zaštitnih mjera i dodatnih zaštitnih mjera, uvijek postoji rizik od preostalih ozljeda tijekom rada.

- Nemojte koristiti deterdžente ili alkohol za čišćenje trimera.
- Ne koristite dodatke koji nisu posebno dizajnirani za stroj i preporučeni od strane proizvođača. Činjenica da se pribor može montirati na električni alat nije jamstvo sigurne uporabe.
- Sustav pričvršćivanja električnog alata mora odgovarati dimenzijama električnog alata. Nepravilno dimenzionirani radni alati ne mogu se dovoljno zaštитiti ili kontrolirati.
- Mora se koristiti osobna zaštitna oprema. Ovisno o vrsti posla, nosite zaštitnu masku koja pokriva cijelo lice, zaštitu za oči poput zaštitnih naočala. Zaštitite oči od stranih tijela u zraku koja nastaju tijekom rada. Zaštitite dišne puteve od prašine i para u zraku maskom protiv prašine. Dugotrajna izloženost buci može dovesti do gubitka sluha.
- Redovito čistite ventilacijske otvore opreme.



Ako uređaj ima znak prekriženog kontejnera za smeće, to znači da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Molimo pogledajte zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog i elektroničnog otpada. Postupajte u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kućnim otpadom. Pravilno odlaganje isluženog uređaja će spriječiti potencijalne negativne posljedice za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje.



Vaš proizvod sadrži baterije obuhvaćene Uredbom (EU) 2023/1542 Europskog parlamenta, koje se ne smiju odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Informirajte se o lokalnim pravilima o odvojenom prikupljanju baterija jer pravilno odlaganje pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi.



Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih materijala, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.

Opis uređaja:

1. Držač
2. Spremnik za materijal
3. Gumb za podešavanje protoka materijala
4. Gumb za podešavanje brzine rotora
5. Poluga za podešavanje širine kuta raspršivanja
6. Prekidač
7. Rotor za raspršivanje

KORIŠTENJE UREĐAJA

Prije uporabe uređaja napunite bateriju putem USB-C kabela (za potpuno punjenje potrebno je oko 3-5 sati, ovisno o snazi punjača). LED indikator signalizira status punjenja: crvena: punjenje, zelena: napunjeno.

U spremnik sjajčice stavite sjemenje, granule gnojiva ili sol za ceste. Potrebno je pripremiti odgovarajuću količinu materijala u odnosu na površinu. Pomoću gumba postavite brzinu motora i protok materijala. Postavite širinu kuta raspršivanja. Preporuča se prilagoditi postavke količini materijala i površini prema preporukama proizvođača materijala. Također možete koristiti mješavinu sjemena i gnojiva u omjeru preporučenom od strane proizvođača materijala.

Nakon pritiska na prekidač, rotor će početi okretati i raspršivati materijal po površini. Za učinkovito zasijavanje terena, krećite se brzinom hodanja, održavajte konstantan kut nagiba uređaja. Prvo obidite teren oko ruba, a zatim duž paralelnih linija na svakih 1,5 metra.

Podešavanje protoka materijala kreće se od 1 do 8. 1-3 se preporučuju za male lagane sjemenke, 4-6 za gnojiva i 7-8 za kamenu sol. Brzinu rada motora prilagodite tempu hodanja i težini materijala.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uređaj očistite mekanom četkom od ostataka materijala i prljavštine. Obrišite vlažnom krpom i potom osušite. Nemojte čistiti uređaj pod tekućom vodom.

Pohranite uređaj u suhim i čistim prostorijama, zaštićen od prašine i izvan dosega djece. Uređaj treba biti pohranjen na temperaturi od 0 do 40 °C. Preporuča se pohranjivanje uređaja s napunjrenom baterijom na 50-75% i punjenje barem jednom svaka 3-6 mjeseca.

BLAUPUNKT Akumulatorski posipač SS4010

Punjjenje: 5 V, 1.0 A

Nazivna brzina: 900-2200 rpm

Baterija: 7.2 V, 2.0 Ah, Li-Ion

Vrijeme punjenja baterije: 3~5 h

Težina: 1.15 kg

Buka

Tipična A-ponderirana razina buke izmjerena u skladu s IEC 62841-1:

Razina zvučnog tlaka (LpA): 73 dB (A)

Mjerna nesigurnost (K): 3 dB (A)

Razina buke tijekom rada može premašiti: 80 dB (A), (K) 3 dB

Nosite zaštitu za sluš!

Vibracije

Ukupna vrijednost vibracija izmjerena u skladu s 2001/14/EC&2005/88/EC:

Emisija vibracija: ah < 2.5 m/s²

Mjerna nesigurnost (K): Km=1,5 m/s

Dopušteno vrijeme rada: 15 minuta rada, 30 minuta isključeno.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Για να επιτύχετε την υψηλότερη δυνατή ικανοποίηση, να μείνετε ευχαριστημένοι με την απόδοση του προϊόντος και να μάθετε όλα τα χαρακτηριστικά και τις λειτουργίες του, παρακαλούμε διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής με τρόπο ασύμφωνο με τον προορισμό της ή λόγω ακατάλληλου χειρισμού.

Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες χρήσεως για μελλοντική αναφορά.

- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για τους σκοπούς άλλους από τον προορισμό της.
- Πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή αποκλειστικά στην πρίζα με τα χαρακτηριστικά που να είναι συμβατά με τις τιμές που αναφέρονται στην ονομαστική πινακίδα.
- Πρέπει να ελέγξετε αν η πλήρης λήψη ηλεκτρικού ρεύματος από όλες τις συνδεδεμένες στην πρίζα μηχανές τοίχου να μην υπερβεί τη μέγιστη επιβάρυνση της ηλεκτρικής ασφάλειας.
- Αν χρησιμοποιήσετε την επέκταση, πρέπει να ελέγξετε αν η λήψη ενέργειας του συνδεδεμένου στην επέκταση εξοπλισμού αυτού να μην υπερβεί τις παραμέτρους επιβάρυνσής της. Το καλώδιο επέκτασης πρέπει να τοποτεθεί έτσι ώστε να αποφύγετε τυχαίο τράβηγμα ή να μη σκοντάψετε σε αυτό.
- Μην επιτρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρεμαστεί κάτω από την άκρη ενός τραπεζιού ή ραφιού ή να μην αγγίξει ζεστή επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για έλεγχο με εξωτερικό χρονοδιακόπτη, ξεχωριστό τηλεχειριστήριο ή άλλη διάταξη η οποία μπορεί να απενεργοποιήσει τη συσκευή αυτομάτως.

- Πριν από τις εργασίες συντήρησης πρέπει να αποσυνδέετε πάντα και πλήρως τη συσκευή από την ηλεκτρική ενέργεια.
- Αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας πάντα πρέπει να το τραβάτε κρατώντας το φις. Ποτέ μη
- Βγάλετε το καλώδιο τροφοδοσίας τραβώντας μόνο το καλώδιο γιατί έτσι μπορείτε να χαλάσετε το φιςή το καλώδιο, και σε ακραίες περιπτώσεις, μπορείτε να πάθετε ηλεκτροπληξία.
- Δεν επιτρέπεται να αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς εποπτεία.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή στο νερό ή σε κανένα άλλο υγρό.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά σύμφωνα με τις προτάσεις που αναφέρονται στο μέρος περί Καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, φλόγα, ηλεκτρική μονάδα θέρμανσης ή πάνω σε ζεστό φούρνο. Μην τοποθετείτε τη συσκευή μέσα σε άλλη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τα πρόσωπα με προορισμένες φυσικές, αντιληπτικές ή νοητικές ικανότητες ή τα πρόσωπα τα οποία δεν έχουν εμπειρία και πώς να χρησιμοποιήσουν συσκευές τέτοιου τύπου υπό τον όρο ότι αυτά είναι υπό εποπτεία ή να εξοικειωθούν με το θέμα πώς να χρησιμοποιήσουν αυτή τη συσκευή με τον ασφαλή τρόπο και αν ενημερωθούν για πιθανούς κινδύνους.
- Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και όταν κοντά της βρίσκονται παιδιά ή ζώα συντροφιάς. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιήσετε εύφλεκτα υλικά κοντά στη συσκευή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή στη δράση των καιρικών συνθηκών (βροχή, ήλιος κλπ.) και μην τη χρησιμοποιήσετε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνια, μουσκεμένα κάμπινγκ κλπ.).
- Περιοδικά ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν το μη αφαιρούμενο καλώδιο τροφοδοσίας

υποστεί φθορές πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο ή από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο με σκοπό να αποφύγετε ενδεχόμενο κίνδυνο.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με χαλασμένο καλώδιο τροφοδοσίας, χαλασμένο φίς ή όταν η συσκευή πέσει ή χαλάσει με οποιοδήποτε άλλο τρόπο ή όταν δεν λειτουργεί κατάλληλα. Μην επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Παραδώστε τη χαλασμένη συσκευή στην κατάλληλη υπηρεσία σέρβις με σκοπό να ελεγχθεί ή να επισκευαστεί. 'Όλες οι επισκευές μπορούν να εκτελεστούν αποκλειστικά από τις εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες σέρβις. Ακατάλληλα εκτελεσμένες επισκευές μπορεί να αποτελέσουν σημαντικό κίνδυνο για τον χρήστη της.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ για τη συσκευή ή τα αξεσουάρ που προτείνονται από τον κατασκευαστή. Το να χρησιμοποιήσετε τα αξεσουάρ που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει βλάβες στη συσκευή και να προκαλέσει κίνδυνο για τη χρήση της.
- Φροντίστε ο χώρος εργασίας σας να είναι τακτοποιημένος και φωτισμένος.
- Η αταξία και ο ανεπαρκής φωτισμός οδηγούν σε ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, δηλαδή σε χώρους όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αερία ή σκόνες.
- Μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια του ελέγχου του μηχανήματος.
- Εάν υπάρχει η δυνατότητα χρήσης ηλεκτρικών εργαλείων για την εξαγωγή ή τη συλλογή της σκόνης, βεβαιωθείτε ότι έχουν εγκατασταθεί και λειτουργούν σωστά. Η χρήση τέτοιων ηλεκτρικών εργαλείων μειώνει τον κίνδυνο από τη σκόνη.
- Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο πολύ μακριά από το σώμα σας, έχοντας τα χέρια τεντωμένα. Κρατήστε το σταθερά με τα χέρια και διατηρήστε την ισορροπία σας. Αυτό

Θα σας παρέχει καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε περίπτωση απρόβλεπτων καταστάσεων.

- Αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση του ηλεκτρικού εργαλείου. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ενεργοποίησης βρίσκεται στη θέση OFF πριν συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στην πρίζα. Η μεταφορά του ηλεκτρικού εργαλείου με το δάχτυλο στη σκανδάλη ή η σύνδεση του ηλεκτρικού εργαλείου στην πρίζα μετά το πάτημα του κουμπιού ενεργοποίησης μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.
- Φορέστε κατάλληλο ρουχισμό. Μην εργάζεστε με χαλαρά ρούχα και μην φοράτε κοσμήματα κατά την εργασία. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια μακριά από τα κινούμενα στελέχη. Τα κινούμενα μέρη του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να αρπάξουν και να τραβήξουν χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά.
- Αφαιρέστε όλα τα κλειδιά ή τα εργαλεία από το ηλεκτρικό εργαλείο πριν το ενεργοποιήσετε. Ένα εργαλείο ή κλειδί που παραμένει προσαρτημένο στο περιστρεφόμενο τμήμα του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να γίνεται με προσοχή, συγκέντρωση και κοινή λογική. Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι ή βρίσκεστε υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Ακόμη και μια στιγμή απροσεξίας κατά τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ατύχημα.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από την περιοχή εργασίας και ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να τραβούν το καλώδιο τροφοδοσίας - αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
- Πριν από οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλαγή εξαρτημάτων ή αποθήκευση του ηλεκτρικού εργαλείου, μετακινήστε τον διακόπτη στη θέση απενεργοποίησης ώστε να αποσυνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο από την παροχή ρεύματος. Τέτοια προφυλακτικά μέσα μειώνουν τον κίνδυνο ακούσιας

εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου.

- Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα εξαερισμού δεν έχουν υπολειμματα.
- Το εργαλείο πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε στεγνό, καλά φωτισμένο περιβάλλον.
- Αυτό το εργαλείο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα κάτω των 16 ετών.

	Διαβάστε τις οδηγίες χρήστη.		Να φοράτε υποδήματα ασφαλείας
	Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των κοινωνικών προτύπων ασφάλειας		Φοράτε προστασία αυτιών
	Γενικές προειδοποίησης		Φοράτε προστατευτικά γάντια
	Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας ΑΗΗΕ		Φοράτε προστατευτική ενδυμασία
	Περιλαμβάνει μπαταρία ιόντων λιθίου		Φοράτε προστατευτική μάσκα
	Το προϊόν έχει διπλή ηλεκτρική μόνωση		Φοράτε γυαλιά ασφαλείας
	Κίνδυνος πυρκαγιάς		Φορέστε κράνος ασφαλείας
	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας		Φοράτε αναπνευστική προστασία

- 1 Προειδοποίηση κινδύνου. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί.
2. Σημαντικό, διαβάστε τις οδηγίες και λάβετε υπόψη σας τις προειδοποιήσεις.
3. Να φοράτε γυαλιά ασφαλείας.
4. Χρησιμοποιήστε προστατευτικές ωτοασπίδες.

Ασφάλεια στο χώρο εργασίας

- Διατηρείτε το χώρο εργασίας τακτοποιημένο και καλά φωτισμένο. Η αταξία και ο κακός φωτισμός συμβάλλουν στην πρόκληση ατυχημάτων.
- Ο χειριστής ή ο χρήστης είναι υπεύθυνος για ατυχήματα ή κινδύνους που προκύπτουν για άλλα άτομα ή το περιβάλλον.

Ηλεκτρική ασφάλεια

- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με χαρακτηριστικά που συμφωνούν με τις τιμές στην πινακίδα τύπου. Μην εκθέτετε τον ηλεκτροκίνητο εξοπλισμό σε βροχή ή σε υγρές συνθήκες. Εάν εισέλθει νερό στο ηλεκτρικό εργαλείο, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην καταπονείτε τα καλώδια σύνδεσης.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο σύνδεσης για να μεταφέρετε, να τραβήξετε τον ηλεκτροκίνητο εξοπλισμό ή να τραβήξετε το φίς από την πρίζα.
- Κρατήστε το καλώδιο σύνδεσης μακριά από πηγές θερμότητας, λάδια, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη. Τα κατεστραμμένα ή μπλεγμένα καλώδια σύνδεσης αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Κανόνες ασφαλείας για ηλεκτρικά μηχανήματα και εξοπλισμό
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση της συσκευής, πρέπει οπωσδήποτε να διαβάσετε τις οδηγίες λειτουργίας και κυρίως τις οδηγίες ασφαλείας χρήσης.
- Φυλάξτε τις οδηγίες για αναφορά και μεταβιβάστε τις στους μελλοντικούς χρήστες της συσκευής. Η μη τήρηση των αναφερόμενων οδηγιών και προειδοποιήσεων ασφαλείας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή σοβαρό τραυματισμό.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή νέους να χειρίζονται τη συσκευή.
- Άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τις οδηγίες λειτουργίας δεν πρέπει να εγκαθιστούν, να συντηρούν ή να

χρησιμοποιούν τη συσκευή. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης της συσκευής, εκτός εάν επιβλέπονται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης που δίνονται από τους υπεύθυνους για την ασφάλειά τους.

Ανθρώπινη ασφάλεια

- Μην χειρίζεστε το χορτοκοπτικό εάν αισθάνεστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων. Απαιτείται πλήρης συγκέντρωση κατά τη χρήση του μηχανήματος και πρέπει να είστε προσεκτικοί. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα και κατά συνέπεια σε σοβαρό τραυματισμό ή υλικές ζημιές.
- Είναι απαραίτητο να φοράτε προσωπικό προστατευτικό εξοπλισμό. Φοράτε πάντα γυαλιά ασφαλείας στενής εφαρμογής (σύμφωνα με το πρότυπο EN 166 ή άλλους εθνικούς κανονισμούς). Φοράτε προστατευτικά για τα αυτιά λόγω της θορύβου του εξοπλισμού. Συνιστάται επίσης η χρήση προστατευτικού εξοπλισμού, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας με επάνω μέρος, προστατευτικά γάντια.
- Να φοράτε ρούχα στενής εφαρμογής. Τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα, τα μαντήλια μπορεί να πιαστούν από τα κινούμενα μέρη του χορτοκοπτικού, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνα ατυχήματα. Εάν ο χρήστης έχει μακριά μαλλιά, θα πρέπει να τα ασφαλίζει και να τα δένει σε δέσμες.
- Κατά τη λειτουργία, η συσκευή μπορεί να εκτοξεύσει διάφορα αντικείμενα, πριονίδι, κομμάτια ξύλου με μεγάλη ταχύτητα. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού. Συνιστάται η χρήση κατάλληλου ρουχισμού.
- Πριν από την έναρξη λειτουργίας του ηλεκτρικού εργαλείου, αφαιρέστε όλα τα κλειδιά και άλλα εργαλεία που

χρησιμοποιούνται για τη ρύθμιση της συσκευής. Η παραμονή ενός κλειδιού σε ένα περιστρεφόμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

- Αποφεύγετε να εργάζεστε σε αφύσικη θέση του σώματος. Λάβετε μια σωστή και σταθερή στάση σώματος για να αποφύγετε την πιθανότητα απώλειας της ισορροπίας. Αυτό θα επιτρέψει τον καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
- Αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο και ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης πριν σηκώσετε ή μεταφέρετε τον εξοπλισμό. Το να μεταφέρετε ηλεκτροκίνητο εξοπλισμό με το δάχτυλό σας στο διακόπτη ή το να συνδεθείτε στο ηλεκτρικό δίκτυο με το διακόπτη ανοιχτό μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα. Κρατήστε τα χέρια και τα πόδια μακριά από τα κινούμενα (περιστρεφόμενα) μέρη του χορτοκοπτικού.
- Κρατήστε απόσταση ασφαλείας από τους παρευρισκόμενους Παρά τον εγγενώς ασφαλή σχεδιασμό, τη χρήση προστατευτικών μέτρων και πρόσθετων μέτρων προστασίας, υπάρχει πάντα κίνδυνος υπολειπόμενου τραυματισμού κατά τη λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή οινόπνευμα για τον καθαρισμό του χορτοκοπτικού.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν είναι ειδικά σχεδιασμένα για το μηχάνημα και δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Το γεγονός ότι ένα εξάρτημα μπορεί να τοποθετηθεί σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο δεν αποτελεί εγγύηση ασφαλούς χρήσης.
- Το σύστημα εξαρτημάτων του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να αντιστοιχεί στις διαστάσεις του ηλεκτρικού εργαλείου. Τα εργαλεία εργασίας με ακατάλληλες διαστάσεις δεν μπορούν να προστατευθούν ή να ελεγχθούν επαρκώς.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μέσα ατομικής προστασίας.

- Ανάλογα με το είδος της εργασίας, να φοράτε προστατευτική μάσκα που να καλύπτει ολόκληρο το πρόσωπο, προστασία των ματιών, όπως γυαλιά ασφαλείας. Προστατεύστε τα μάτια από τα αερομεταφερόμενα ξένα σώματα που δημιουργούνται κατά την εργασία. Προστατεύστε την αναπνευστική οδό από αερομεταφερόμενη σκόνη και ατμούς με μάσκα σκόνης. Η έκθεση σε θόρυβο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ακοής.
- Καθαρίζετε τακτικά τις σχισμές εξαερισμού του εξοπλισμού.



Ако продуктът е означен със символ на засечката кофа за боклук, това означава, че продуктът е в съответствие с Европейската директива 2012/19/EU. Трябва да се запознаете с изискванията относно местното разделно събиране на излязлото от употреба електронно и електрическо оборудване. Да се следват действащите местни разпоредби. Този продукт не бива да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Правилното утилизиране на излезлия от употреба продукт ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, οι οποίες δεν μπορούν να απορριφθούν με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με τους τοπικούς κανόνες για τη χωριστή συλλογή των μπαταριών, διότι η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και από συστήματα τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.

Περιγραφή της συσκευής:

1. Λαβή
2. Χοάνη υλικού
3. Ρυθμιστικό κουμπί ρύθμισης ροής υλικού
4. Ρυθμιστικό κουμπί ρύθμισης ταχύτητας ρότορα
5. Μοχλός ρύθμισης πλάτους γωνίας διασκορπισμού
6. Διακόπτης
7. Στροφείο διασκορπισμού

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, φορτίστε την μπαταρία μέσω φόρτισης μέσω του καλωδίου USB-C (απαιτούνται περίπου 3-5 ώρες για την πλήρη φόρτιση, ανάλογα με την ισχύ του φορτιστή). Μια λυχνία LED υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης: κόκκινο: φόρτιση, πράσινο: φορτισμένη.

Ρίξτε σπόρους, κόκκους λιπασμάτος ή αλάτι δρόμου στη χοάνη σπόρας. Προετοιμάστε τη σωστή ποσότητα υλικού κατά βάρος σε σχέση με την έκταση. Ρυθμίστε την ταχύτητα του κινητήρα και τη ροή του υλικού με τους επιλογές. Ρυθμίστε το πλάτος της γωνίας διασκορπισμού. Συνιστάται να προσαρμόζετε τις ρυθμίσεις στην ποσότητα υλικού στην περιοχή που συνιστάται από τον κατασκευαστή του υλικού. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε μείγμα σπόρων και λιπασμάτος στην αναλογία που συνιστά ο κατασκευαστής του υλικού.

Όταν πατήθει ο διακόπτης ενέργοποιήσης/απενέργοποιήσης, ο ρότορας θα αρχίσει να περιστρέφεται απλώνοντας το υλικό στην επιφάνεια. Για να σπείρετε αποτελεσματικά την περιοχή, κινηθείτε με ταχύτητα περπατήματος, διατηρώντας σταθερή τη γωνία της μονάδας. Περπατήστε πρώτα γύρω από την περιοχή και στη συνέχεια κατά μήκος παράλληλων γραμμών ανά 1,5 μέτρο περίπου.

Ρυθμίστε τη ροή του υλικού από το 1 έως το 8. Το 1-3 συνιστάται για ελαφρούς μικρούς σπόρους, το 4-6 για λίπασμα και το 7-8 για πετρώδες αλάτι. Ρυθμίστε την ταχύτητα του μοτέρ ανάλογα με το ρυθμό βασίσματος και το βάρος του υλικού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίστε τη μονάδα με μια μαλακή βούρτσα από τα υπολείμματα υλικού και τη βρωμιά. Σκουπίστε την με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια σκουπίστε την στεγνά. Μην καθαρίζετε τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό.

Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρούς και καθαρούς χώρους, προστατευμένους από τη σκόνη και μακριά από παιδιά. Η συσκευή πρέπει να αποθηκεύεται σε θερμοκρασία μεταξύ 0 και 40 °C. Συνιστάται να αποθηκεύετε τη συσκευή με τη μπαταρία φορτισμένη στο 50-75% και να τη φορτίζετε τουλάχιστον μία φορά κάθε 3-6 μήνες.

BLAUPUNKT Διανομέας μπαταρίας SS4010

Φόρτισης: 5 V, 1.0 A

Ονομαστική ταχύτητα: 900-2200 rpm

Μπαταρία: 7.2 V, 2.0 Ah, Li-Ion

Χρόνος φόρτισης της μπαταρίας: 3~5 ώρες

Βάρος: 1.15kg

Θόρυβος

Τυπική στάθμη θορύβου σταθμισμένη κατά A, μετρούμενη σύμφωνα με το πρότυπο IEC 62841-1:

στάθμη ηχητικής πίεσης (LpA): 73 dB (A)

Αβεβαιότητα μέτρησης (K): 3 dB (A)

Η στάθμη θορύβου κατά τη λειτουργία μπορεί να υπερβεί: 80 dB (A), (K) 3 dB

Φορέστε προστατευτικά ακοής!

Δονήσεις

Συνολική τιμή κραδασμών μετρούμενη σύμφωνα με το πρότυπο 2001/14/EC&2005/88/EC:

Εκπομπή κραδασμών: $a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$,

Αβεβαιότητα μέτρησης (K): Km=1,5 m/s

Επιτρεπόμενος χρόνος λειτουργίας: 15 λεπτά λειτουργίας, 30 λεπτά απενεργοποίησης.

Важни информации

За да постигнете максимална удовлетвореност, да се насладите на работата на продукта и да се запознаете с всички негови характеристики и функции, моля, прочетете това ръководство, преди да използвате този продукт.

Преди да използвате устройството, прочетете ръководството и следвайте инструкциите, съдържащи се в него. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използването на устройството за цели, различни от тези, за които е предназначено, или от неправилно обслужване с него.

Съхранявайте настоящото ръководство да бъде използвано също и по време на по-нататъшната употреба на продукта.

- Уредът е предназначен за използване само в домакинството. Не го използвайте за други цели, различни от неговото предназначение.
- Уредът трябва да бъде включен само към захранващ контакт с характеристика, отговаряща на стойностите, посочени върху информационната таблица.
- Трябва да проверите, дали общата консумация на ток от всички устройства, свързани към стенния контакт не надвишава максималното натоварване на предпазителя.
- Ако използвате удължител, трябва да проверите, дали общата консумация на мощност от включеното към удължителя оборудване не надвишава натоварването на предпазителя. Кабелът на удължителя трябва да бъда разположен така, че да се избегне случайно дърпане и спъване.
- Не позволявате на захранващия кабел да провисва над ръба на маса или рафт, или да допира до горещи повърхности.
- Уредът не е предназначен за управление с помощта на външен таймер, отделно дистанционно управление или друго оборудване, което може автоматично да включи

уреда.

- Преди извършването на дейностите по поддръжка трябва задължително да изключите уреда от захранването.
- Винаги трябва да изключвате захранващия кабел като издърпate щепсела. Никога не
- бива да изключвате захранващия кабел дърпайки за кабела, тъй като това може да повреди щепсела или кабела, а в крайен случай да доведе дори до смъртоносен токов удар.
- Не бива да оставяте включен към контакта уред без надзор.
- Не потапяйте уреда във вода или в друга течност.
- Уредът трябва да бъде редовно почистван съгласно препоръките, описани в раздел Почистване и поддръжка на уреда.
- Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина, пламък, електрически отоплителен елемент или върху гореща фурна; Не поставяйте върху никакъв друг уред.
- Уредът може да се използва от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, както и непритежаващи познания или опит за използване на този вид оборудване, при условие, че те са под надзор или са получили инструкции за безопасния начин на работата с този уред и са информирани за потенциалните опасности. Когато в близост до включения уред са на мирана деца или домашни животни, трябва да запазите особено внимание при работа с уреда. Децата не биват да си играят с уреда.
- Не използвайте уреда в близост до лесно запалими материали.
- Не излагайте уреда на въздействието на атмосферни фактори (дъжд, слънце и др.), нито не го използвайте в помещения с повишена влажност (баня, влажни бунгала).

- Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от представител на производителя или на специализиран ремонтен сервиз или от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Не използвайте уред с повреден захранващ кабел, щепсел или ако е бил изпуснат или повреден по друг начин, или ако не работи правилно. Не ремонтирайте самостоятелно уреда, тъй като това може да доведе до токов удар. Повредения уред трябва да предадете в съответен сервизен пункт за проверка и ремонт. Всички ремонти трябва да бъдат извършени само от оторизирани сервизни пунктове. Неправилно извършен ремонт може да причини сериозна опасност за потребителя.
- Използвайте само оригинални аксесоари или препоръчани от производителя. Използването на други аксесоари, различни от препоръчваните от производителя, може да доведе до повреда на уреда или да причини опасност за безопасната експлоатация.
- Поддържайте работното си място подредено и добре осветено.
- Безредицата и недостатъчното осветление водят до инциденти.
- Не използвайте електроинструменти във взривоопасна атмосфера, т.е. в присъствието на запалими течности, газове или прах.
- Дори при миг невнимание рискувате да изгубите контрол над инструмента.
- Ако е възможно да се монтират електрически инструменти за извлечане или събиране на прах, проверете дали те са монтирани и работят правилно. Използването на такива електроинструменти намалява риска, свързан с наличието на прах.
- Не се накланяйте прекалено много с електроинструмента.

Поддържайте стабилна стойка и равновесие. Това ще ви осигури по-добър контрол върху електроинструмента в неочаквани ситуации.

- Избягвайте случайното стартиране на електроинструмента. Уверете се, че превключвателят на захранването е в положение OFF (изключено), преди да включите електроинструмента. Пренасянето на електроинструмента с пръст върху спусъка или свързването на електроинструмента към електрическата мрежа след включването му може да доведе до злополуки.
- Носете подходящо облекло. Не работете със свободни дрехи и не носете бижута по време на работа. Пазете косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещите се части. Движещите се части на електроинструмента могат да се захватат и да издърпат свободно облекло, бижута или дълга коса.
- Преди да стартирате електроинструмента, извадете от него всички гаечни ключове или инструменти. Инструмент или гаечен ключ, който все още е прикрепен към въртящата се част на електроинструмента, може да причини телесни повреди.
- При работа с електроинструменти използвайте повишено внимание, концентрация и здрав разум. Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или сте под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Само миг невнимание по време на работа с електроинструмент може да доведе до сериозен инцидент.
- Пазете децата далеч от работната зона и НЕ позволявайте на децата да дърпат захранващия кабел - това може да доведе до сериозни наранявания.
- Преди да извършвате каквito и да било настройки, да сменяте аксесоари или да съхранявате електроинструмента, преместете превключвателя в

положение "Изключено", за да изключите електроинструмента от захранването. Тези предпазни мерки намаляват риска от случайно стартиране на електроинструмента.

- Уверете се, че вентилационните отвори са свободни от отлагания.
- Инструментът може да се използва само в суха и добре осветена среда.
- Този инструмент не трябва да се използва от лица под 16-годишна възраст.

	Прочетете ръководството за потребителя.		Носете го обувкизащитно
	Продуктът отговаря на изискванията на стандартите за безопасност на ЕС		Използвайте защита за ушите
	Общо предупреждение		Носете защитни ръкавици
	Извърлете продукта в съответствие с разпоредбите на WEEE директивата		Носете защитно облекло
 Li-ION	Включва литиево-йонна батерия		Носете гозашитна маска
	Продуктът е с двойна електрическа изолация		Носете предпазни очила
	Пожарна опасност		Носете защитна каска
	Опасност от токов удар		Използвайте респираторна защита

1 Предупреждение за опасност. Използвайте изключително предпазливост.

2. важно, прочетете инструкциите и спазвайте предупрежденията.

- 3 Носете предпазни очила.
4. използвайте защитни наушници.

Безопасност на работното място

- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Безпорядъкът и лошото осветление допринасят за злополуки.
- Операторът или потребителят носи отговорност за злополуки или опасности, възникнали за други лица или околната среда.

Електрическа безопасност

- Свързвайте уреда само към електрически контакт с характеристики, съответстващи на стойностите, посочени на табелката. Не излагайте оборудването с електрическо захранване на дъжд или влажни условия. Ако в електроинструмента попадне вода, рисъкът от токов удар се увеличава.
- Не напрягайте свързващите кабели.
- Никога не използвайте свързващия кабел за пренасяне, дърпане на електрозахранвано оборудване или за изваждане на щепсела от контакта.
- Пазете свързващия кабел от източници на топлина, масла, остри ръбове или движещи се части. Повредените или заплетени свързващи кабели увеличават риска от токов удар.
- Правила за безопасност за електрически машини и оборудване
- ВНИМАНИЕ: Преди да монтирате или използвате уреда, е необходимо да прочетете инструкциите за експлоатация и особено инструкциите за безопасност при употреба.
- Съхранявайте инструкциите за справка и ги предавайте на бъдещи потребители на уреда. Неспазването на посочените инструкции и предупреждения за

безопасност може да доведе до токов удар, пожар или сериозно нараняване.

- Не позволяйте на деца или млади хора да работят с уреда.
- Лица, които не са запознати с инструкциите за експлоатация, не трябва да монтират, поддържат или използват уреда. Този уред не е предназначен за използване от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит или познания за уреда, освен ако не са под наблюдение или в съответствие с инструкциите за употреба, дадени от лицата, отговорни за тяхната безопасност.

Безопасност на човека

- Не работете с тримера, ако се чувствате уморени или сте под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства. При работа с машината се изисква пълна концентрация и трябва да се внимава. Момент на невнимание по време на работа с електроинструмента може да доведе до злополука и последващо сериозно нараняване или материални щети.
- От съществено значение е да се носят лични предпазни средства. Винаги носете пътно прилепнали предпазни очила (съгласно EN 166 или други национални разпоредби). Носете предпазни средства за защита на ушите поради високата сила на звука на оборудването. Препоръчва се също така използването на защитни средства като маска против прах, нехлъзгащи се предпазни обувки с горна част, защитни ръкавици.
- Носете пътно прилепващо облекло. Свободните дрехи, бижутата, шаловете могат да бъдат захванати от движещите се части на тримера, което може да доведе до опасни инциденти. Ако потребителят е с дълга коса, тя

трябва да бъде обезопасена и вързана на опашка.

- По време на работа уредът може да изхвърли различни предмети, стърготини, парчета дърво с висока скорост. Съществува опасност от нараняване. Препоръчва се използването на подходящо облекло.
- Преди да стартирате електроинструмента, извадете всички гаечни ключове и други инструменти, използвани за регулиране на уреда. Оставянето на гаечен ключ във въртяща се част на електроинструмента може да доведе до нараняване.
- Избягвайте да работите в неестествено положение на тялото. Заемете правилна и стабилна поза, за да избегните възможността за загуба на равновесие. Това ще позволи по-добър контрол на електроинструмента в непредвидими ситуации.
- Избягвайте непреднамерено стартиране. Уверете се, че захранващият кабел е изведен от контакта и превключвателят е в изключено положение, преди да вдигнете или пренесете оборудването. Пренасянето на оборудване с електрическо захранване с пръст върху превключвателя или свързването към електрическата мрежа при включен превключвател може да доведе до злополука. Дръжте ръцете и краката си далеч от движещите се (въртящи се) части на тримера.
- Спазвайте безопасно разстояние от странични лица Въпреки по своята същност безопасната конструкция, използването на защитни мерки и допълнителни предпазни мерки, по време на работа винаги съществува риск от остатъчни наранявания.
- Не използвайте почистващи препарати или алкохол за почистване на тримера.
- Не използвайте приставки, които не са специално предназначени за машината и не са препоръчани от

производителя. Фактът, че даден аксесоар може да се монтира към електроинструмента, не е гаранция за безопасно използване.

- Системата за закрепване на електроинструмента трябва да съответства на размерите на електроинструмента. Неправилно оразмерените работни инструменти не могат да бъдат достатъчно добре защитени или контролирани.
- Трябва да се използват лични предпазни средства. В зависимост от вида на работата носете защитна маска, покриваща цялото лице, предпазни средства за очите, например предпазни очила. Предпазвайте очите от въздушни чужди тела, образувани по време на работа. Предпазвайте дихателните пътища от пренасяните във въздуха прах и пари с противопрахова маска. Излагането на шум за продължителен период от време може да доведе до загуба на слуха.
- Почиствайте редовно вентилационните отвори на оборудването.



Ако продуктът е означен със символ на зачеркната кофа за боклук, това означава, че продуктът е в съответствие с Европейската директива 2012/19/EU. Трябва да се запознаете с изискванията относно местното разделно събиране на излязлото от употреба електронно и електрическо оборудване. Да се следват действащите местни разпоредби. Този продукт не бива да се изхвърля заедно с битовите отпадъци.

Правилното утилизиране на излезлия от употреба продукт ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве.



Вашият продукт съдържа батерии, обхванати от Регламент (ЕС) 2023/1542 на Европейския парламент, които не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Моля, информирайте се за местните правила за разделно събиране на батерии, защото правилното изхвърляне помага да се предотвратят негативни последици за околната среда и човешкото здраве.



Уредът е произведен от висококачествени материали и подвъзли, които подлежат на рециклиране и повторно използване.

Описание на устройството:

1. дръжка
2. бункер за материал
3. копче за регулиране на потока на материала
4. копче за регулиране на скоростта на ротора
5. лост за регулиране на ширината на ъгъла на разпръскване
6. превключвател
7. ротор за разпръскване

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Преди да използвате устройството, заредете батерията чрез зареждане чрез USB-C кабела (за пълно зареждане са необходими приблизително 3-5 часа в зависимост от мощността на зарядното устройство). Светодиодът показва състоянието на зареждане: червено: зареждане, зелено: зареждане.

Изиспите семената, гранулите за тор или пътната сол в бункера за семена. Пригответе правилното количество материал по тегло спрямо площа. Настройте скоростта на двигателя и дебита на материала с помощта на циферблатите. Настройте ширината на ъгъла на разпръскване.

Препоръчва се настройките да бъдат съобразени с количеството материал за съответната площ, препоръчано от производителя на материала. Можете също така да използвате смес от семена и торове в съотношение, препоръчано от производителя на материала.

Когато натиснете превключвателя за включване/изключване, роторът ще започне да се върти, разпръсквайки материал по повърхността. За да засете ефективно площта, движете се със скорост на ходене, като поддържате ъгъла на уреда постоянен. Първоначално обиколете района, а след това по успоредни линии на всеки около 1,5 метра.

Регулирайте потока на материала от 1 до 8. 1-3 се препоръчва за леки дребни семена, 4-6 за тор и 7-8 за каменна сол. Регулирайте скоростта на двигателя в зависимост от темпото на ходене и теглото на материала.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ

Почистете уреда с мека четка от остатъците от материала и мръсотията. Почистете с влажна кърпа и след това избршете по сухо. Не почиствайте уреда под текща вода.

Съхранявайте уреда в суhi и чисти помещения, защитени от прах и недостъпни за деца. Уредът трябва да се съхранява при температура между 0 и 40 °C. Препоръчва се устройството да се съхранява със заредена до 50-75% батерия и да се зарежда поне веднъж на всеки 3-6 месеца.

BLAUPUNT Акумулаторна разпръсквачка SS4010

Зареждане: 5 V, 1.0 A

Номинална скорост: 900-2200 rpm

Батерия: 7.2 V, 2.0 Ah, Li-Ion

Време за зареждане на батерията: 3~5 ч.

Тегло: 1.15 кг

Шум

Типично А-претеглено ниво на шума, измерено в съответствие с IEC 62841-1:

Ниво на звуково налягане (LpA): 73 dB (A)

Неопределеност на измерването (K): 3 dB (A)

Нивото на шума по време на работа може да превишава: 80 dB (A), (K) 3 dB

Носете защита на слуха!

Вибрации

Обща стойност на вибрациите, измерена в съответствие с 2001/14/EC&2005/88/EC:

Емисия на вибрации: $a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$

Неопределеност на измерването (K): $K_m=1,5 \text{ m/s}$

Допустимо време на работа: 15 минути работа, 30 минути изключване.

INFORMAȚII IMPORTANTE

Pentru a obține cea mai mare satisfacție, a vă bucura de performanța produsului și pentru a afla toate caracteristicile și funcțiile acestuia, vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza acest produs.

Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți instrucțiunile de utilizare și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune cauzate de utilizarea dispozitivului contrar utilizării prevăzute sau de funcționare necorespunzătoare.

Manualul de instrucțiuni trebuie păstrat astfel încât să poată fi utilizat și în timpul utilizării ulterioare a produsului.

- Aparatul este utilizat numai pentru uz casnic. Nu utilizați însăciuți sau alte scopuri decât cele prevăzute.
- Aparatul trebuie conectat exclusiv la o priză cu caracteristici compatibile cu valorile înscrise pe plăcuța de identificare.
- Asigurați-vă că consumul total de energie al tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina maximă a siguranței.
- În cazul în care utilizați un cablu prelungitor, asigurați-vă că consumul total de energie al aparatului conectat la cablul prelungitor nu depășește parametrii de sarcină ai cablului prelungitor. Cablul prelungitor trebuie să fie aranjat astfel, încât să se evite tragerea sa accidentală și împiedicarea de acesta.
- Nu permiteți ca cablul de alimentare a aparatului să atârne pe marginea unei mese sau un raft, sau să atingă o suprafață fierbinte.
- Aparatul nu este proiectat pentru a fi controlat prin intermediul unui temporizator extern, a unei telecomenzi separate sau a altui echipament, care poate porni aparatul în mod automat.
- Înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere trebuie să deconectați neapărat aparatul de la sursa de alimentare.

- Deconectând cablul de alimentare trebuie să trageți întotdeauna de ștecher. Niciodată nu
- trebuie să scoateți cablul de alimentare din priză trăgând de cablu, deoarece priza sau cablul poate să se deterioreze sau în cazuri extreme se poate ajunge la o electrocutare soldată cu moartea.
- Nu lăsați echipamentul conectat la priză fără supraveghere.
- Nu scufundați aparatul în apă sau orice alt lichid.
- Dispozitivul ar trebui să fie curățat în mod regulat în conformitate cu recomandările descrise în secțiunea privind curățarea și întreținerea.
- Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură, de flăcări, sau lângă un element de încălzire electric sau un cuptor fierbinte. Nu-l plasați pe nici un alt dispozitiv.
- Aparatul poate fi utilizat de persoanele cu dezabilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, precum și de cele care nu au cunoștințe sau experiență în utilizarea acestui tip de echipament, cu condiția, ca acestea să fie supravegheate sau instruite cu privire la modul de utilizare a acestui aparat într-un mod sigur și să fie informate cu privire la pericolele potențiale.
- Este necesară o prudență maximă atunci când utilizați aparatul în apropierea copiilor sau animalelor de companie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Nu folosiți aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu expuneți aparatul la acțiunea condițiilor meteorologice (ploaie, soare, etc.) și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată (băi, case de camping umede).
- Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care, cablul de alimentare ne deconectat se va deteriora, atunci acesta trebuie înlocuit la producător sau la un punct de service specializat sau de către o persoană calificată, pentru a evita pericolul.
- Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare, un ștecher

deteriorat sau dacă a fost scăpat pe jos sau deteriorat în vreun alt mod sau funcționează defectuos. Nu reparați singuri aparatul, deoarece acest lucru poate provoca șoc electric. Aparatul deteriorat trebuie dus la un centru de service corespunzător pentru verificare sau reparații. Orice reparații pot fi efectuate numai de punctele de service autorizate. Reparația necorespunzătoare poate duce la un pericol serios pentru utilizator.

- Utilizați numai accesorii originale la aparat sau recomandate de către producător. Utilizarea accesorilor nerecomandate de producător poate duce la deteriorarea aparatului și punerea în pericol a siguranței de utilizare.
- Păstrați-vă locul de muncă ordonat și bine iluminat.
- Dezordinea și iluminarea insuficientă duc la accidente.
- Nu utilizați unelte electrice în atmosfere potențial explozive, adică în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile.
- Un moment de neatenție poate duce la pierderea controlului instrumentului.
- Dacă sunt disponibile instrumente de extracție sau colectare a prafului, verificați dacă acestea sunt atașate și funcționează corect. Utilizarea unor astfel de scule electrice reduce riscul prezentat de prezența prafului.
- Nu vă aplecați prea departe cu unealta electrică. Mențineți o postură și un echilibru stabil. Datorită acestui lucru, veți avea un control mai bun asupra uneltei electrice în situații neprevăzute.
- Evitați pornirea accidentală a uneltei electrice. Asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare este în poziția OPRIT înainte de a conecta unealta electrică la rețea. Mutarea uneltei electrice cu degetul pe declanșator sau conectarea uneltei electrice la rețea înainte de alimentare după pornire poate duce la accidente.
- Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu lucrați în haine largi și nu purtați bijuterii în timpul lucrului. Păstrați părul, îmbrăcăminta și mănușile departe de piesele în mișcare. Piese mobile ale uneltei electrice pot prinde și traäge hainele largi, bijuteriile sau părul lung.
- Scoateți toate cheile sau uneltele de pe unealta electrică înainte de a o porni. O unealtă sau o cheie conectată în continuare la partea rotativă a uneltei electrice poate

provoca vătămări corporale.

- Când lucrați cu unelte electrice, fiți atenți, concentrați-vă asupra muncii și folosiți bunul simț. Nu utilizați unealta electrică dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Chiar și un moment de neatenție atunci când lucrați cu unealta electrică poate duce la un accident grav.
- Tineți copiii departe de zona de lucru și NU permiteți copiilor să tragă de cablul de alimentare - acest lucru poate provoca vătămări grave.
- Înainte de a face orice reglare, de a schimba accesorii sau de a depozita unelte electrice, rotiți comutatorul de alimentare în poziția oprit pentru a deconecta unealta electrică de la sursa de alimentare. Aceste acțiuni preventive reduc riscul de pornire accidentală a uneltei electrice.
- Asigurați-vă că orificiile de ventilație nu prezintă depuneri.
- Aparatul poate fi utilizat numai într-un mediu uscat, bine luminat.
- Acest instrument nu trebuie utilizat de către persoanele sub 16 ani.

	Citiiți manualul de utilizare.		Utilizați încălțăminte de protecție
	Produsul îndeplinește cerințele standardelor de siguranță CE		Utilizați mijloace de protecție a urechilor
	Avertisment general		Purtați mănuși de protecție
	Eliminați produsul în conformitate cu directiva WEEE		Purtați îmbrăcăminte de protecție
	Conține acumulator de litiu-ion		Purtați mască de protecție
	Produsul are dublă izolație electrică		Purtați ochelari de protecție
	Pericol de incendiu		Utilizați cască de protecție
	Pericol de electrocutare		Utilizați mijloace de protecție a căilor respiratorii

- 1 Avertisment de pericol. Acordați o atenție deosebită.
2. Important, citiți instrucțiunile și respectați avertismentele.
- 3 Purtați ochelari de protecție.
4. Folosiți căști de protecție pentru urechi.

Siguranța la locul de muncă

- Păstrați zona de lucru îngrijită și bine luminată. Dezordinea și iluminarea slabă contribuie la producerea de accidente.
- Operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidentele sau pericolele care apar pentru alte persoane sau pentru mediu.

Siguranța electrică

- Conectați aparatul numai la o priză cu caracteristici în concordanță cu valorile de pe placuța de identificare. Nu expuneți echipamentul alimentat electric la ploaie sau în condiții de umezeală. Dacă apă pătrunde în scula electrică, crește riscul de electrocutare.
- Nu solicitați cablurile de conectare.
- Nu folosiți niciodată cablul de conectare pentru a transporta, a trage echipamentul alimentat electric sau pentru a scoate ștecherul din priză.
- Țineți cablul de conectare departe de surse de căldură, uleiuri, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile de conectare deteriorate sau încâlcite cresc riscul de șoc electric.
- Reguli de siguranță pentru mașinile și echipamentele electrice
- ATENȚIE: Înainte de a instala sau de a utiliza aparatul, este esențial să citiți instrucțiunile de utilizare și, în special, instrucțiunile de siguranță pentru utilizare.

- Păstrați instrucțiunile pentru referință și transmiteți-le viitorilor utilizatori ai aparatului. Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și a avertismentelor menționate poate duce la șocuri electrice, incendii sau vătămări grave.
- Nu permiteți copiilor sau tinerilor să utilizeze aparatul.
- Persoanele care nu sunt familiarizate cu instrucțiunile de utilizare nu trebuie să instaleze, să întrețină sau să utilizeze aparatul. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințe reduse despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau în conformitate cu instrucțiunile de utilizare date de persoanele responsabile pentru siguranța lor.

Siguranța umană

- Nu folosiți mașina de tuns dacă vă simțiți obosit sau dacă vă aflați sub influența alcoolului, a drogurilor sau a medicamentelor. Este necesară o concentrare totală atunci când utilizați aparatul și trebuie să fiți prudent. O clipă de neatenție în timpul utilizării sculei electrice poate duce la un accident și, în consecință, la vătămări grave sau daune materiale.
- Este esențial să purtați echipament de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție bine ajustați (conform EN 166 sau altor reglementări naționale). Purtați protecție pentru urechi din cauza volumului ridicat al echipamentului. Se recomandă, de asemenea, utilizarea echipamentului de protecție, cum ar fi masca de protecție împotriva prafului, pantofi de siguranță cu fețe antiderapante, mănuși de protecție.

- Purtați îmbrăcăminte strânsă. Hainele largi, bijuteriile, eșarfele pot fi prinse de piesele în mișcare ale aparatului de tuns, ceea ce poate duce la accidente periculoase. În cazul în care utilizatorul are părul lung, acesta trebuie fixat și strâns în mânunchi.
- În timpul funcționării, aparatul poate ejecta diverse obiecte, rumeguș, bucăți de lemn la viteză mare. Există pericol de rănire. Se recomandă utilizarea de îmbrăcăminte adecvată.
- Înainte de a porni scula electrică, scoateți toate cheile și alte unelte utilizate pentru reglarea aparatului. Lăsarea unei chei într-o parte rotativă a sculei electrice poate provoca vătămări.
- Evitați să lucrați într-o poziție nefirească a corpului. Adoptați o poziție corectă și stabilă pentru a evita posibilitatea pierderii echilibrului. Acest lucru va permite un control mai bun al sculei electrice în situații imprevizibile.
- Evitați pornirea neintenționată. Asigurați-vă că cablul de alimentare este scos din priză și că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a ridica sau transporta echipamentul. Transportarea echipamentului cu alimentare electrică cu degetul pe întrerupător sau conectarea la rețeaua electrică cu întrerupătorul pornit poate duce la un accident. Țineți mâinile și picioarele la distanță de părțile mobile (rotative) ale trimmerului.
- Păstrați o distanță de siguranță față de trecători. În ciuda designului intrinsec sigur, a utilizării măsurilor de protecție și a măsurilor de protecție suplimentare, există întotdeauna un risc de rănire reziduală în timpul funcționării.
- Nu utilizați detergenți sau alcool pentru a curăța trimmerul.
- Nu utilizați accesorii care nu sunt proiectate special pentru mașină și recomandate de producător. Faptul că un accesoriu poate fi montat pe o unealtă electrică nu

reprezintă o garanție a unei utilizări sigure.

- Sistemul de accesorii al sculei electrice trebuie să corespundă dimensiunilor sculei electrice. Uneltele de lucru cu dimensiuni necorespunzătoare nu pot fi protejate sau controlate suficient.
- Trebuie utilizat echipament de protecție personală. În funcție de tipul de lucru, purtați o mască de protecție care să acopere întreaga față, protecție pentru ochi, cum ar fi ochelari de protecție. Protejați ochii de corpurile străine în suspensie în aer generate în timpul lucrului. Protejați tractul respirator împotriva prafului și a vaporilor în suspensie cu o mască de protecție împotriva prafului. Expunerea la zgomot pe o perioadă îndelungată poate duce la pierderea auzului.
- Curățați cu regularitate fantele de ventilație ale echipamentului.



Dacă pe aparat se află simbolul coș de gunoi barat, aceasta înseamnă că produsul care intră sub incidența Directivei Europene 2012/19/EU. Vă rugăm să consultați cerințele sistemului local de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate. Trebuie să procedați în conformitate cu reglementările locale. Se interzice aruncarea acestui produs împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a produsului dumneavoastră vechi va preveni consecințe negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane.



Produsul dumneavoastră conține baterii acoperite de Regulamentul (UE) 2023/1542 al Parlamentului European, care nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere normale. Vă rugăm să vă informați despre regulile locale privind colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.



Produsul a fost fabricat din materiale și componente de înaltă calitate care pot fi supuse reciclării și utilizate din nou.

Descrierea dispozitivului:

1. Mâner
2. Rezervor de material
3. Buton de reglare a debitului de material
4. Buton de reglare a vitezei rotorului
5. Pârghie de reglare a lățimii unghiului de împrăștiere
6. Comutator
7. Rotor de împrăștiere

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Înainte de a utiliza dispozitivul, încărcați bateria prin încărcare prin intermediul cablului USB-C (sunt necesare aproximativ 3-5 ore pentru încărcarea completă, în funcție de puterea încărcătorului). Un LED indică starea de încărcare: roșu: încărcare, verde: încărcat.

Turnați semințe, granule de îngrășământ sau sare de drum în buncărul de semințe. Pregătiți cantitatea corectă de material în funcție de greutatea în raport cu suprafața. Setați turatarea motorului și debitul de material cu ajutorul cadranelor. Setați lățimea unghiului de împrăștiere. Se recomandă ajustarea setărilor la cantitatea de material la suprafață recomandată de producătorul materialului. De asemenea, puteți utiliza un amestec de semințe și îngrășământ în proporția recomandată de producătorul materialului.

La apăsarea comutatorului on/off, rotorul va începe să se rotească împreștiind materialul pe suprafață. Pentru a însământa eficient zona, deplasați-vă cu viteza de mers, menținând unghiul unității constant. Plimbăți-vă mai întâi în jurul zonei, apoi de-a lungul unor linii paralele la fiecare 1,5 metri aproximativ. Reglați fluxul de material de la 1 la 8. 1-3 este recomandat pentru semințe mici ușoare, 4-6 pentru îngrășământ și 7-8 pentru sare gemă. Reglați viteza motorului în funcție de ritmul de mers și de greutatea materialului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curătați unitatea cu o perie moale de reziduurile de material și murdărie. Ștergeți cu o cârpă umedă și apoi uscați. Nu curătați aparatul sub jet de apă.

Depozitați aparatul în încăperi uscate și curate, ferit de praf și ferit de accesul copiilor. Aparatul trebuie depozitat la o temperatură cuprinsă între 0 și 40 °C. Este recomandat să depozitați aparatul cu bateria încărcată la 50-75% și să o încărcați cel puțin o dată la 3-6 luni.

BLAUPUNKT Distribuitor fără fir SS4010

Încărcare: 5 V, 1.0 A

Viteză nominală: 900-2200 rpm

Baterie: 7.2 V, 2.0 Ah, Li-Ion

Timp de încărcare a bateriei: 3~5 h

Greutate: 1.15 kg

Zgomot

Nivelul de zgomot tipic ponderat A măsurat în conformitate cu IEC 62841-1:

Nivel de presiune acustică (LpA): 73 dB (A)

Incertitudinea de măsurare (K): 3 dB (A)

Nivelul de zgomot în timpul funcționării poate depăși: 80 dB (A), (K) 3 dB

Purtați protecție auditivă!

Vibrății

Valoarea totală a vibrățiilor măsurată în conformitate cu 2001/14/EC&2005/88/EC:

Emisie de vibrății: ah < 2.5 m/s²,

Incertitudinea de măsurare (K): Km=1,5 m/s

Timp de funcționare admisibil: 15 minute de funcționare, 30 de minute de oprire.

SVARBI INFORMACIJA

Siekdami pasiekti didžiausią pasitenkinimą, mėgautis gaminio efektyvumu ir sužinoti visas jo savybes ir funkcijas, prieš naudodami šį gaminį perskaitykite šią instrukciją.

Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl prietaiso naudojimo ne pagal paskirtį arba netinkamo jo naudojimo.

Naudojimo instrukciją reikia saugoti, kad ja būtų galima naudotis ir vėliau naudojant gaminį.

- Prietaisas namų vartojimui. Nenaudoti ne pagal paskirtį.
- Prietaisą reikia prijungti tik prie lizdo pagal charakteristika specifikacijos lentelę.
- Įsitikinkite, kad bendras energijos suvartojimas visų prietaisų prijungtų prie sieninio lizdo neviršija maksimalios saugiklio apkrovos.
- Jei naudojate ilgintuvą įsitikinkite, ar bendras prijungtų prie lygintuvo įrenginių galios suvartojimas neviršija ilgintuvo parametru. Ilgintuvo kabelis turi būti padėtas taip, kad išvengti atsitiktinių patraukimų ir užkliuvimų.
- Neleiskite, kad prietaiso maitinimo kabelis kabotų ant stalo ar lentynos briaunos arba kad liestų karštą paviršiu.
- Prietaisas nėra skirtas valdyti su išoriniu laikmačiu, atskiru valdymo pultu ar kitu įrenginiu, kuris gali automatiškai įjungti prietaisą.
- Prieš priežiūros darbus reikia visada atjungti prietaisą nuo elektros šaltinio.
- Atjungiant maitinimo kabelį reikia visada ištraukti jį iš lizdo laikant už kištuko. Niekada negalima atjungti maitinimo kabelio traukiant už kabelio, nes taip galima sugadinti kištuką arba kabelį, kraštutiniai atvejais gali netgi sukelti mirtiną elektros šoką.
- Negalima palikti įjungto į lizdą prietaiso be priežiūros.
- Nemerkite prietaiso vandenyeje ar kitame skystyje.

- Prietaisas turi būti reguliariai valomas pagal rekomendacijas aprašytas dalyje: Prietaiso valymas ir priežiūra.
- Nedékite prietaiso arti šilumos šaltinių, liepsnos, elektrinio šildomojo elemento ar ant karštos orkaitės. Nedékite ant jokio kito prietaiso.
- Įrenginys negali būti naudojamas vaikų. Įrenginj ir laidą laikyti atokiau nuo vaikų įrenginiu gali naudotis fiziškai ir protiškai riboti asmenys bei asmenys neturintys patirties ir nežinančiai įrenginio, jei bus užtikrinta priežiūra ir mokymai apie saugų įrenginio naudojimą, taip kad susijusi su prekės naudojimu rizika būtų suprantama.
- Bükite itin atsargūs naudojant prietaisą, kai netoli ese yra vaikai ar namų gyvūnai. Neleiskite vaikams žaistu su prietaisu.
- Nenaudoti prietaiso netoli degių medžiagų.
- Saugokite prietaisą nuo oro sąlygų veikimo (lietaus, saulės ir pan.) bei nenaudokite padidintos drėgmės sąlygose (vonios kambarys, drėgni vasarnamiai).
- Periodiškai tikrinkite maitinimo kabelio būklę. Jei neatjungiamas maitinimo kabelis bus sužalotas, tai turi būti jis iškaičiamas pas gamintoją ar specializuotame servise arba kvalifikuoto asmens dėl pavojaus išvengimo. Nenaudokite prietaiso su sugadintu maitinimo kabeliu, kištuku ar jei buvo jis numestas ar sužalotas kokiu nors kitu būdu arba veikia netinkamai. Netaisykite prietaiso savarankiškai, nes tai gali sukelti elektros šoką. Sugadintą prietaisą atiduokite į atitinkamą servisą dėl patikrinimo arba taisymo. Visi taisymai gali būti atliekami tik autorizuotuose servisuose.
Neatitinkamai atliktas taisymas gali sukelti vartotojui rimtą pavojų.
- Naudokite originalius arba gamintojo rekomenduojamus prietaiso priedus. Gamintojo nerekomenduojamų priedų naudojimas gali sukelti žalas bei pavojų.
- Laikykite savo darbo vietą tvarkingą ir gerai apšviestą.

- Netvarkingumas ir nepakankamas apšvietimas sukelia nelaimingų atsitikimų.
- Nenaudokite elektrinių įrankių potencialiai sprogioje aplinkoje, t. y. ten, kur yra degių skysčių, dujų ar dulkių.
- Akimirka neatidumo gali sukelti įrankio valdymo praradimą.
- Jei galima prijungti elektrinius įrankius prie dulkių nusiurbimo arba surinkimo įrankių, patikrinkite, ar jie pritvirtinti ir tinkamai veikia. Naudojant tokius elektrinius įrankius sumažina pavojaus dėl dulkių riziką.
- Nesilenkite per toli naudodami elektriniu įrankiu. Išlaikykite stabilią laikyseną ir pusiausvyrą. Dėl to galésite geriau valdyti elektrinį įrankį ištikus nenumatytiems atvejams.
- Stenkite netycia nejjungti elektrinio įrankio. Prieš prijungdami elektrinį įrankį prie elektros tinklo, įsitikinkite, kad maitinimo išjungiklis yra išjungtoje padėtyje (OFF). Elektrinį įrankį nešant pirštu ant gaiduko arba prijungiant elektrinį įrankį prie tinklo įjungus elektrinį įrankį, gali sukelti nelaimingus atsitikimus.
- Dėvėkite tinkamus drabužius. Nedirbkite dėvēdami laisvus drabužius ir nenešiokite papuošalų dirbdami. Plaukus, drabužius ir pirštines laikykite toliau nuo judančių dalių. Judančios elektrinio įrankio dalys gali sugriebti ir įtraukti laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus.
- Prieš paleisdami elektrinį įrankį, išimkite iš jo visus veržliarakčius arba įrankius. Prie besisukančios elektrinio įrankio dalies vis dar prijungtas įrankis arba veržliaraktis gali sukelti sužalojimą.
- Dirbdami su elektriniais įrankiais būkite atsargūs, susikaupkite atlikdami darbą ir vadovaukitės sveika nuovoka. Nenaudokite elektrinio įrankio, kai esate pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų. Net akimirka neatidumo naudojant elektrinius įrankius gali sukelti rimtą nelaimingą atsitikimą.
- Saugokite vaikus nuo darbo zonos ir NELEISKITE vaikams

traukti maitinimo laido – tai gali sukelti rimtą sužalojimą.

- Prieš atlikdami bet kokius reguliavimus, keisdami priedus arba laikydam i elektrinius įrankius, pasukite maitinimo jungiklį į išjungimo padėtį, kad atjungtumėte elektrinį įrankį nuo maitinimo šaltinio. Tokios prevencinės priemonės sumažina elektrinio įrankio netyčinio ijjungimo riziką.
- Išsitikinkite, kad ventiliacijos angose nėra nuosėdų.
- Prietaisą galima naudoti tik sausoje, gerai apšviestoje aplinkoje.
- Šio įrankio neturėtų naudoti jaunesni nei 16 metų asmenys.

	Perskaitykite naudojimo instrukciją.		Naudokite apsauginę avalynę
	Produktas atitinka WE saugos standartų reikalavimus		Naudokite ausų apsaugą
	Bendro pobūdžio įspėjimai		Mūvėkite apsaugines pirštines
	Išmeskite gaminį pagal EEĮA direktyvos nuostatas		Dėvėkite apsauginę aprangą
	Sudėtyje yra ličio jonų akumuliatorius		Dėvėkite apsauginę kaukę
	Produktas turi dvigubą elektros izoliaciją		Dėvėkite apsauginius akinius
	Gaisro pavojus		Dėvėkite apsauginį šalmą
	Elektros smūgio pavojus		Taikykite kvėpavimo takų apsaugą

1 Įspėjimas apie pavojų. Būkite ypač atsargūs.

2. Svarbu, perskaitykite instrukcijas ir laikykitės įspėjimų.

3 Dėvėkite apsauginius akinius.

4. Naudokite apsaugines ausines.

Darbo vietas sauga

- Darbo vietą laikykite tvarkingą ir gerai apšvietastą. Netvarka ir prastas apšvietimas prisideda prie nelaimingų atsitikimų.
- Už nelaimingus atsitikimus ar pavojus, kylančius kitiems asmenims ar aplinkai, atsako operatorius arba naudotojas.

Elektros sauga

- Prietaisą prijunkite tik prie lizdo, kurio charakteristikos atitinka vardinėje plokštelėje nurodytas vertes. Nelaikykite elektra maitinamos įrangos veikiamos lietaus ar drėgmės. Jei į elektrinį įrankį patenka vandens, padidėja elektros smūgio pavojus.
- Nejtempkite jungiamujų kabelių.
- Niekada nenaudokite jungiamojo kabelio nešiodami, traukdami elektra varomą įrangą arba traukdami kištuką iš lizdo.
- Jungiamajį kabelį laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių, alyvos, aštrių briaunų ar judančių dalių. Pažeisti arba susipynę jungiamieji kabeliai didina elektros smūgio pavojų.
- Elektros mašinų ir įrangos saugos taisyklės
- DĒMESIO: prieš montuodami arba naudodami prietaisą, būtinai perskaitykite naudojimo instrukciją ir ypač saugos naudojimo instrukciją.
- Saugokite instrukcijas ir perduokite jas būsimiems prietaiso naudotojams. Nesilaikant nurodytų saugos instrukcijų ir įspėjimų, gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras arba sunkiai susižaloti.
- Neleiskite vaikams ar jauniems žmonėms naudotis prietaisu.
- Asmenys, nesusipažinę su naudojimo instrukcijomis, neturėtų įrengti, prižiūrėti ar naudoti prietaiso. Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kurie neturi patirties ar žinių apie prietaisą, nebent jie būtų prižiūrimi už

jų saugumą atsakingų asmenų arba laikytusi jų pateiktų naudojimo instrukcijų.

Žmonių sauga

- Nenaudokite žoliapjovės, jei jaučiatės pavargę arba esate apsviaigę nuo alkoholio, narkotikų ar vaistų. Naudojant prietaisą reikia visiškai susikaupti ir būti atsargiems. Akimirka neatidumo naudojant elektrinį įrankį gali sukelti nelaimingą atsitikimą ir dėl to sunkiai susižaloti arba sugadinti turtą.
- Būtina dėvėti asmenines apsaugos priemones. Visada dėvėkite prigludusius apsauginius akinius (pagal standartą EN 166 arba kitas nacionalines taisykles). Dėvėkite ausų apsaugos priemones, nes įranga veikia garsiai. Taip pat rekomenduojama naudoti apsaugines priemones, pavyzdžiu, kaukę nuo dulkių, neslidžius apsauginius batus su batviršiais, apsaugines pirštines.
- Dėvėkite prigludusius drabužius. Laisvi drabužiai, papuošalai, šalikai gali įsipainioti į judančias žoliapjovės dalis, o tai gali sukelti pavojingų nelaimingų atsitikimų. Jei naudotojas turi ilgus plaukus, jie turėtų būti pritvirtinti ir surišti.
- Veikimo metu prietaisas dideliu greičiu gali išmesti įvairius daiktus, pjuvenas, medienos gabalus. Kyla pavojus susižeisti. Rekomenduojama naudoti tinkamus drabužius.
- Prieš paleisdami elektrinį įrankį, išimkite visus veržliarakčius ir kitus įrankius, naudotus prietaisui reguliuoti. Palikę veržliaraktį besisukančioje elektrinio įrankio dalyje, galite susižeisti.
- Venkite dirbti nenatūralioje kūno padėtyje. Užimkite taisyklingą ir stabilią laikyseną, kad išvengtumėte galimybės prarasti pusiausvyrą. Tai leis geriau valdyti elektrinį įrankį nenuspėjamose situacijose.
- Venkite netyčinio paleidimo. Prieš imdami ar nešdami

Įrangą įsitikinkite, kad maitinimo laidas atjungtas nuo elektros tinklo ir jungiklis yra išjungimo padėtyje. Nešdami elektra varomą įrangą su pirštu ant jungiklio arba jungdami prie elektros tinklo esant įjungtam jungikliui, galite patirti nelaimingą atsitikimą. Laikykite rankas ir kojas atokiau nuo judančių (besisukančių) žoliapjovės dalių.

- Laikykitės saugaus atstumo nuo pašalinių asmenų Nepaisant iš esmės saugios konstrukcijos, apsauginių priemonių ir papildomų apsaugos priemonių naudojimo, dirbant visada išlieka liekamųjų sužalojimų rizika.
- Žoliapjovei valyti nenaudokite ploviklių ar alkoholio.
- Nenaudokite priedų, kurie nėra specialiai skirti žoliapjovei ir kuriuos rekomenduoja gamintojas. Tai, kad prie elektrinio įrankio galima pritvirtinti priedą, nėra saugaus naudojimo garantija.
- Elektrinio įrankio priedų sistema turi atitikti elektrinio įrankio matmenis. Netinkamų matmenų darbo įrankiai negali būti pakankamai apsaugoti ar kontroliuojami.
- Būtina naudoti asmenines apsaugos priemones. Priklasomai nuo darbo pobūdžio, dėvėkite visą veidą dengiančią apsauginę kaukę, apsauginius akinius, pvz. Saugokite akis nuo darbo metu susidarančių ore esančių svetimkūnių. Kvėpavimo takus nuo ore esančių dulkių ir garų saugokite dulkiaveidėmis kaukėmis. Ilgalaijis triukšmo poveikis gali sukelti klausos praradimą.
- Reguliariai valykite įrangos ventiliacijos angas.



Jei prietaise yra perbrauktos šiuksliadėžės ženklas, reiškia tai, kad produktas apimtas 2012/19/EU direktyva. Reikia susipažinti su vietiniais reikalavimais dėl elektros ir elektronikos atliekų surinkimo. Reikia veikti pagal vietines taisykles. Nemeskite šio produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiuksliemis. Teisingas senų produktų šalinimas leidžia išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Jūsų gaminyje yra baterijų, kurioms taikomas Europos Parlamento reglamentas (ES) 2023/1542, kurių negalima išmesti su įprastomis būtinėmis atliekomis. Susipažinkite su vietinėmis atskiro baterijų surinkimo taisyklėmis, nes teisingas išmetimas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir vėl panaudoti.

|renginio aprašymas:

1. Rankena
2. Medžiagos bunkeris
3. Medžiagos srauto reguliavimo rankenėlė
4. Rotoriaus greičio reguliavimo rankenėlė
5. Barstymo kampo pločio reguliavimo svirtis
6. Jungiklis
7. Barstymo rotorius

PRIETAISO NAUDOJIMAS

Prieš naudodami prietaisą, įkraukite akumuliatorių įkrovimo būdu per USB-C kabelį (visiškam įkrovimui, priklausomai nuo įkroviklio galios, reikia maždaug 3-5 valandų). Įkrovimo būseną rodo šviesos diodai: raudona: įkraunama, žalia: įkrauta.

Įsékladėž supilkite sėklas, trąšų granules arba kelio druską. Paruoškite reikiamą medžiagos kiekį pagal svorį, atsižvelgiant į plotą. Matuokliai nustatykite variklio sūkių dažnį ir medžiagos srautą. Nustatykite barstymo kampo plotį. Rekomenduojama nustatymus sureguliuoti pagal medžiagą gamintojo rekomenduojamą medžiagos kiekį plotui. Taip pat galite naudoti sėklų ir trąšų mišinį medžiagos gamintojo rekomenduojanu santykio.

Paspaudus įjungimo / išjungimo jungikli, rotorius pradės suktis barstydamas medžiagą ant paviršiaus. Norėdami efektyviai apsėti plotą, judėkite pėsčiomis, išlaikykite pastovų įrenginio kampą. Iš pradžių apeikite plotą, paskui lygiagrečiomis linijomis kas maždaug 1,5 metro.

Medžiagos srautą reguliuokite nuo 1 iki 8. 1-3 rekomenduojama naudoti lengvoms smulkioms sėkloms, 4-6 - trąšoms, o 7-8 - akmens druskai. Variklio greitį reguliuokite pagal ėjimo tempą ir medžiagos svorį.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išvalykite įrenginį minkštu šepečiu nuo medžiagų likučių ir purvo. Nuvalykite drėgnu skudurėliu ir po to sausai nušluostykite. Nevalykite prietaiso po tekančiu vandeniu.

Laikykite prietaisą sausose ir švariose patalpose, apsaugotose nuo dulkių ir vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prietaisas turi būti laikomas 0-40 °C temperatūroje. Rekomenduojama laikyti prietaisą su 50-75 % įkrautu akumuliatoriumi ir įkrauti ji bent kartą per 3-6 mėnesius.

BLAUPUNKT Belaidis barstytuvas SS4010

Įkrovimo: 5 V, 1.0 A

Vardinis greitis: 900-2200 rpm

Akumuliatorius: 7.2 V, 2.0 Ah, ličio jonų

Akumulatoriaus įkrovimo trukmė: 3~ 5 val.

Svoris: 1.15 kg

Triukšmas

Tipinis A svertinis triukšmo lygis, išmatuotas pagal IEC 62841-1:

Garso slėgio lygis (LpA): 73 dB (A)

Matavimo neapibrėžtis (K): 3 dB (A)

Triukšmo lygis veikimo metu gali viršyti: 80 dB (A), (K) 3 dB

Naudokite klausos apsaugos priemones!

Vibracija

Bendra vibracijos vertė išmatuota pagal 2001/14/EC&2005/88/EC:

Vibracijos emisija: ah < 2.5 m/s²

Matavimo neapibrėžtis (K): Km = 1,5 m/s

Leistinas veikimo laikas: 15 minučių veikimo, 30 minučių išjungta.

OLULINE TEAVE

Suurima rahulolu saavutamiseks, toote jõudluse nautimiseks ning kõigi selle omaduste ja funktsioonide tundmaöppimiseks lugege enne toote kasutamist käesolev juhend läbi.

Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja toimige selles sisalduvate suuniste kohaselt. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme kasutamisest vastuolus selle otstrabega või väärast käsitsemisest.

Hoidke kasutusjuhend alles, et seda saaks kasutada ka toote hilisema kasutamise käigus.

- Seade on ette nähtud üksnes kodumajapidamises kasutamiseks. Mitte kasutada muul eesmärgil, mis ei vasta seadme otstarbele.
- Seade tuleb ühendada üksnes maandatud toitepesasse, mille andmed vastavad seadme andmesildile märgitud väärustele.
- Kontrollige, kas kõikide seinakontakti ühendatud seadmete poolt kasutatud voolutarve ei ületa kaitsme maksimaalset koormust.
- Kui kasutate pikendusjuhet, tuleb kontrollida, kas pikendusuhtmega ühendatud seadme koguvool ei ületa pikendusuhtme koormuse parameetreid. Pikendusuhtme kaabel tuleb juhtida nii, et vältida selle juhuslikku tömbamist ja selle taha komistamist.
- Vältige seadme toitejuhtme rippumist üle laua või riilulite servade ja selle kokkupuudet kuumade pindadega.
- Seade ei ole ette nähtud juhtimiseks välise viitlüliti, eraldi kaugjuhtimispuldi või muu seadme abil, mis võib seadme automaatselt välja lülitada.
- Enne hooldustööde alustamist tuleb alati seade toitevõrgust välja võtta.
- Toitekaabli eemaldamisel seinakontaktist tuleb seda alati tömmata pistikust. Ärge võtke toitejuhet kunagi pesast kaablist tömmates, kuna pistik või juhe võib saada

kahjustada, äärmel juhul võib see põhjustada isegi surmaga lõppeval elektrilööki.

- Ärge jätké toitepesasse sisselülitatud seadet järelevalveta.
- Ärge pange seadet vette ega muude vedelikku.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada vastavalt punktis „Seadme puhastamine ja hooldus“ kirjeldatud juhistele.
- Ärge pange seadet soojusallikate, leekide, elektriliste kütteelementide või kuuma ahju lähedale. Ärge pange seda mistahes muu seadme peale.
- Piiratud füüsилiste, sensoorsete või psühühiliste võimeteega aga ka seadmega töötamise kogemusi või teadmisi mitte omavad inimesed võivad seadet kasutada järelvalve all või tingimusel, et neid on selle seadme turvalise kasutamise teemal instrueeritud ja potentsiaalsetest ohtudest teavitatud.
- Olge eriti ettevaatlikud seadme kasutamisel, kui selle läheduses viibivad lapsed või koduloomad. Ärge laske lapsi seadmega mängida.
- Ärge kasutage seadet kergestiisüttivate materjalide läheduses.
- Ärge jätké seadet ilmastikutingimuste möju kätte (vihm, päike, etc.) ning ärge kasutage seda körgema niiskusastmega tingimustes (vannitoad, niisked suveelamud).
- Kontrollige toitejuhtme seisundit regulaarselt. Juhul, kui seadmega integreeritud toitejuhe on vigastada saanud, tuleb see välja vahetada tootja poolt või spetsiaalses remonditöökojas või kvalifitseeritud isiku poolt ohu välimise eesmärgil.
- Ärge kasutage vigastatud toitejuhtmega, pistikuga seadet või seadet, mis on maha kukkunud või mistahes muul viisil vigastada saanud ega tööta korrekttselt. Ärge parandage seadet omavoliliselt, kuna see võib põhjustada elektrilöögi ohtu. Kahjustatud seade tuleb viia vastavasse teeninduspunkti selle kontrollimise või remondi otstarbel.

Mistahes parandustöid on lubatud teostada üksnes volitatud teeninduspunktides. Ebakorrektsest tehtud parandus võib kujutada endast kasutajale tõsist ohtu.

- Kasutage ainult seadme originaaltarvikuid või tootja poolt soovitatud tarvikuid. Tarvikute kasutamine, mida tootja ei soovita, võib põhjustada seadme kahjustumist ja ohustada kasutamisohutust.
- Hoolitsege töökoha korrasoleku ja korraliku valgustuse eest.
- Korratus ja ebapiisav valgustus põhjustavad õnnetusi.
- Ärge kasutage elektritööriisti plahvatusohlikus keskkonnas, st tuleohlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.
- Hetkeline tähelepanematus võib põhjustada kontrolli kaotamise tööriista üle.
- Kui on olemas elektritööriistade tolmuärastus- või -kogumisseadmete külge paigaldamise võimalus, kontrollige, kas need on korralikult kinnitatud ja töötavad nõuetekohaselt. Selliste elektritööriistade kasutamine vähendab tolmuga tekitatavat ohtu.
- Ärge küünitage elektritööriistaga liiga kaugele. Hoidke stabiilset rühti ja tasakaalu. Tänu sellele on teil elektritööriista üle ettenägematutes olukordades parem kontroll.
- Vältige elektritööriista juhuslikku käivitumist. Enne elektritööriista vooluvõrku ühendamist veenduge, et toitelülitile oleks väljalülitatud asendis (OFF). Elektritööriista kandmine sõrmega päüstikul või sisselülitatud elektritööriista vooluvõrku ühendamine võib põhjustada õnnetusi.
- Kandke sobivat riietust. Ärge töötage lohvakates riietetega ega kandke töötamise ajal ehteid. Hoidke oma juuksed, riided ja kindad liikuvatest osadest eemal. Elektritööriista liikuvad osad võivad endaga kaasa haarata ja sisse tömmata riiete ja ehete lahtised osad või pikad juuksed.
- Enne elektritööriista käivitamist eemaldage sellelt kõik võtmehed või tööriistad. Elektritööriista pöörleva osaga ühendatud tööriist või võti võib põhjustada kehavigastusi.

- Elektritööriistadega töötades olge ettevaatlik, keskenduge tööle ja kasutage tervet mõistust. Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või ravimate mõju all. Isegi hetkeline tähelepanematus elektritööriistaga töötamise ajal võib põhjustada tõsise õnnetuse.
- Hoidke lapsed töökohast eemal ja ÄRGE laske lastel toitejuhtmest tõmmata – see võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- Enne mis tahes reguleerimist, tarvikute vahetamist või elektritööriistade hoiulepanekut seadke lülitி väljalülitudat asendisse, et elektritööriist vooluvõrgust lahti ühendada. Sellised ennetusmeetmed vähendavad elektritööriista juhusliku käivitumise ohtu.
- Veenduge, et ventilatsiooniavades ei oleks prahti.
- Seadet tohib kasutada ainult kuivas, hästi valgustatud keskkonnas.
- Seda tööriista ei tohi kasutada alla 16-aastased isikud.

	Lugege läbi kasutusjuhend.		Kandke kaitsejalatseid
	Toode vastab EÜ ohutusstandardite nõuetele		Kasutage körvakaitseid
	Üldhoiatus		Kandke kaitsekindaid
	Utiliseerige toode vastavalt WEEE-direktiiville		Kandke kaitseriietust
 LI-ION	Sisaldab liitium-ion akut		Kandke kaitsemaski
	Tootel on kahekordne elektriisolatsioon		Kandke kaitseprille
	Tulekahjuohut		Kandke kaitsekiivrit
	Elektrilöögi oht		Kasutage hingamisteede kaitset

- 1 Hoiatus ohu eest. Kasutage äärmist ettevaatust.
2. Oluline, lugege juhiseid ja järgige hoiatusi.
- 3 Kandke kaitseprille.
4. kasutage kaitseklappe.

Tööohutus

- Hoidke tööpiirkond puhas ja hästi valgustatud. Ebakorrapärasus ja halb valgustus soodustavad önnetusi.
- Käitaja või kasutaja vastutab önnetuste või teistele isikutele või keskkonnale tekkivate ohtude eest.

Elektriohutus

- Ühendage seade ainult sellisesse pistikupessa, mille omadused vastavad andmesildil olevatele väärustele. Ärge pange elektriga töötavaid seadmeid vihma või märja ilmaga kokku. Kui vesi satub elektrilise tööriista sisse, suureneb elektrilöögi oht.
- Ärge koormake ühenduskaableid.
- Ärge kunagi kasutage ühenduskaablit kandmiseks, elektriga töötava seadme tõmbamiseks või pistiku väljatõmbamiseks pistikupesast.
- Hoidke ühenduskaabel eemal soojusallikatest, ölidest, teravatest servadest või liikuvatest osadest. Kahjustatud või kokku põimunud ühendusjuhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- Elektriliste masinate ja seadmete ohutuseeskirjad
- TÄHELEPANU: Enne seadme paigaldamist või kasutamist tuleb kindlasti lugeda kasutusjuhendit ja eriti kasutusohutusjuhendit.
- Hoidke juhised alles ja andke need edasi seadme tulevastele kasutajatele. Nimetatud ohutusjuhiste ja hoiatuste eiramise võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju või tõsiseid vigastusi.
- Ärge lubage lastel või noortel seadet kasutada.

- Isikud, kes ei tunne kasutusjuhendit, ei tohi seadet paigaldada, hooldada ega kasutada. See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks füüsiliselt, sensoorselt või vaimselt piiratud võimelega või väheste kogemuse või teadmistega isikute poolt, välja arvatum juhul, kui neid juhitakse või nende ohutuse eest vastutavate isikute poolt antud kasutusjuhendite kohaselt.

Inimeste ohutus

- Ärge kasutage trimmerit, kui olete väsinud või alkoholi, narkootikumide või ravimate mõju all. Masina kasutamisel on vajalik täielik keskendumine ja tuleb olla ettevaatlik. Hetke tähelepanematus elektrilise tööriista kasutamisel võib põhjustada önnetuse ja sellest tuleneva tõsise vigastuse või varalise kahju.
- Oluline on kanda isikukaitsevahendeid. Kandke alati tihedalt istuvaid kaitseprille (vastavalt standardile EN 166 või muudele riiklikele eeskirjadele). Kandke kõrvakaitseid seadme valjuse töttu. Samuti on soovitatav kasutada kaitsevahendeid, nagu tolmumask, libisemiskindlad turvajalanöud koos pealsetega, kaitsekindad.
- Kandke tihedalt istuvat riietust. Lahtised riided, ehted, sallid võivad trimmeri liikuvatesse osadesse kinni jäädä, mis võib põhjustada ohtlikke önnetsusi. Kui kasutajal on pikad juuksed, tuleb need kinnitada ja kokku panna.
- Töö ajal võib seade suure kiirusega erinevaid esemeid, saepuru, puidutükke välja paisata. Sellega kaasneb vigastuste oht. Soovitatav on kasutada sobivat riietust.
- Enne elektrilise tööriista käivitamist eemaldage kõik mutrivõtmmed ja muud seadme reguleerimiseks kasutatavad tööriistad. Spiraalvõtme jätmine elektritööriista pöörlevasse osasse võib põhjustada vigastusi.
- Vältige tööd ebaloomulikus kehaasendis. Võtke õige ja stabiilne kehahoik, et vältida tasakaalu kaotamise võimalust. See võimaldab elektrilise tööriista paremat kontrollimist ettearvamatutes olukordades.
- Vältige tahtmatut käivitamist. Veenduge, et toitejuhe on

välja tömmatud ja lüliti on väljalülitatud asendis, enne kui võtate või kannate seadet. Elektritoitega seadme kandmine sõrmega lülitil või vooluvõrku ühendamine sisselülitatud lülitiga võib põhjustada önnetuse. Hoidke käed ja jalad eemal trimmeri liikuvatest (pöörlevatest) osadest.

- Hoidke ohutusse kaugusesse körvalseisjatest Hoolimata oma olemuselt turvalisest konstruktsioonist, kaitsemeetmete kasutamisest ja täiendavatest kaitsemeetmetest, on töö ajal alati olemas jääkvigastuste oht.
- Ärge kasutage trimmeri puhastamiseks puustusvahendeid ega alkoholi.
- Ärge kasutage lisaseadmeid, mis ei ole spetsiaalselt masina jaoks ette nähtud ja mida tootja ei ole soovitanud. Asjaolu, et lisatarvikut saab elektrilise tööriista külge paigaldada, ei taga ohutut kasutamist.
- Elektrilise tööriista lisaseadme süsteem peab vastama elektrilise tööriista möötmetele. Ebamõõdulisi töövahendeid ei saa piisavalt kaitsta ega kontrollida.
- Tuleb kasutada isikukaitsevahendeid. Sõltuvalt töö liigist kandke kogu nägu katvat kaitsemaski, silmakaitselaseid, näiteks kaitseprille. Kaitske silmi töö käigus tekkivate võõrkehade eest. Kaitske hingamisteid tolmu ja aurude eest tolmmumaski abil. Pikaajaline kokkupuude müraga võib põhjustada kuulmislangust.
- Puhastage regulaarselt seadme ventilatsiooniavad.



Jūsų gaminyje yra baterijų, kurioms taikomas Europos Parlamento reglamentas (ES) 2023/1542, kurių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Susipažinkite su vietinėmis atskiro baterijų surinkimo taisyklėmis, nes teisingas išmetimas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Seade on varustatud akudega, mis on vastavuses Euroopa direktiiviga 2006/66/EÜ. Akusid ei tohi kõrvaldada koos olmeprügiga. Tuttuge akude eraldi kogumist puudutavate kohalike eeskirjadega, kuna nõuetekohane utiliseerimine aitab välistada kahjulikku toimet keskkonnale ja inimtervisele.



Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida on võimalik uuesti ringlusse võtta ja taaskasutada.

Seadme kirjeldus:

1. Käepide
2. Materjali punker
3. Materjali voolu reguleerimise nupp
4. Rootori kiiruse reguleerimise nupp
5. Laiendusnurga laiuse reguleerimise hoob
6. Lülitி
7. Laiendusrootor

SEADME KASUTAMINE

Enne seadme kasutamist laadige akut USB-C kaabli abil (täislaadimiseks kulub umbes 3-5 tundi sõltuvalt laadija võimsusest). LED näitab laadimisolekut: punane: laadimine, roheline: laetud.

Valage seemnepunkrisse seemne, väetisgraanulid või teesool. Valmistage ette õige kogus materjali massi järgi, arvestades pindala. Seadistage mootori pöörlemiskiirus ja materjalivooluhulk valikute abil. Seadistage laotamisnurga laius. Soovitatav on seadistused kohandada materjali tootja poolt soovitatud materjali kogusele pindalale. Võite kasutada ka seemne ja väetise segu materjali tootja soovitatud vahekorras.

Kui vajutate sisse/välja lülitit, hakkab rootor pöörlema, levitades materjali üle pinna. Ala töhusaks külvamiseks liikuge köndimiskiirusel, hoides seadme nurga konstantsena. Kündige köigepealt ümber ala, seejärel piki paralleelseid jooni umbes iga 1,5 meetri tagant.

Reguleerige materjalivoolu vahemikus 1-8. 1-3 on soovitatav kergete väikeste seemnete, 4-6 väetiste ja 7-8 kivisoola puhul. Reguleerige mootori kiirust vastavalt köndimisttempole ja materjali kaalule.

PUHASTUS JA HOOLDUS

Puhastage seade pehme harjaga materjalijääkidest ja mustusest. Pühkige seade niiske lapiga puhtaks ja seejärel pühkige kuivaks. Ärge puhastage seadet voolava vee all.

Hoidke seadet kuivades ja puhtates ruumides, tolmu eest kaitstult ja lastele kättesaamatus kohas.

Seadet tuleb hoida temperatuuril 0-40 °C. Soovitatav on hoida seadet 50-75% ulatuses laetud akuga ja laadida seda vähemalt kord 3-6 kuu jooksul.

BLAUPUNKT Juhtmeta laotur SS4010

Laadimine: 5 V, 1.0 A

Nimikiirus: 1100 min⁻¹

Aku: 7.2 V, 2.0 Ah, Li-Ion

Aku laadimisaeg: 4~5 h

Kaal: 1.15 kg

Müra

Tüüpiline A-kaalutud müratase, mõõdetuna vastavalt IEC 62841-1:

Helirõhutase (LpA): 73 dB (A).

Mõõtemääramatus (K): 3 dB (A)

Müratase võib töö ajal ületada: 80 dB (A), (K) 3 dB

Kandke kuulmiskaitsevahendeid!

Vibratsioonid

Vastavalt 2001/14/EC&2005/88/EC mõõdetud vibratsiooni koguväärtus:

Vibratsiooni emissioon: $ah < 2.5 \text{ m/s}^2$

Mõõtemääramatus (K): $Km = 1,5 \text{ m/s}$

Lubatud tööaeg: 15 minutit töötamist, 30 minutit väljalülitamist.

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Lai izjutu vislielāko gandarījumu, izbaudītu izstrādājuma produkta veikspēju un apgūtu visas tā īpašības un funkcijas, lūdzu, pirms šī izstrādājuma lietošanas izlasiet šo instrukciju. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci pretēji tās paredzētajam lietojumam vai nepareizai lietošanai.

Saglabājiet lietošanas pamācību turpmākai izstrādājuma lietošanai.

- Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. Neizmantojet citiem mērķiem pretēji paredzētajam lietojumam.
- Ierīci drīkst pievienot tikai tādai kontaktligzdai, kuras parametri tika norādīti obligātajā izgatavotāja plāksnītē.
- Pārliecinieties, vai visu sienas kontaktligzdai pievienoto ierīču kopējais strāvas patēriņš nepārsniedz drošinātāja maksimālo slodzi.
- Ja tiek izmantots pagarinātājs, pārliecinieties, vai pagarinātājam pievienotā aprīkojuma kopējais jaudas patēriņš nepārsniedz pagarinātāja slodzes parametrus. Novietojiet pagarinātāju tā, lai izvairītos no nejaušas vilkšanas un paklupšanas.
- Neļaujiet ierīces strāvas vadam karāties zem galda vai plaukta malas vai pieskarties karstai virsmai.
- Ierīce nav paredzēta vadišanai ar ārēju laika aiztures slēdzi, atsevišķu tālvadības pulti vai citu aprīkojumu, kas varētu automātiski ieslēgt ierīci.
- Pirms jebkādiem apkopes darbiem vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Atvienojot strāvas vadu, vienmēr izvelciet to no kontaktligzas, turot aiz kontaktdakšas. Nekad nevelciet strāvas vadu aiz vada, jo var tikt bojāts spraudnis vai kabelis, ārkārtējos gadījumos tas var izraisīt pat elektrotraumu. Ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības, kad tā ir pievienota.

- Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.
- Ierīce regulāri jātīra saskaņā ar ieteikumiem, kas aprakstīti sadaļā par ierīces «Tīrišanu un apkopi».
- Nenovietojiet ierīci siltuma avotu, liesmu, elektriskā sildelementa vai uz karstas cepeškrāsns tuvumā.
Nenovietojiet uz citas ierīces.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas ir vismaz 8 gadus veci, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, garīgajām spējām un personas bez pieredzes vai zināšanām par iekārtu, ja tiks nodrošināta uzraudzība vai viņi tiks instruēti par ierīces drošu lietošanu, lai ar to saistīts risks būtu saprotams. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt vai veikt ierīces apkopi bez uzraudzības.
- Esiet īpaši uzmanīgs, lietojot ierīci, ja tuvumā atrodas bērni vai mājdzīvnieki. Bērniem nedrīkst ļaut spēlēties ar ierīci.
- Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
- Nepakļaujiet ierīci laikapstākļiem (lietus, saules un citu iedarbībai) un neizmantojiet to augsta mitruma apstākļos (vannas istabā, mitrās pārvietojamās mājās).
- Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja neatdalāmais strāvas vads tika bojāts, tas jānomaina pie ražotāja vai specializētā remontdarbnīcā vai kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējumiem.
- Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, kontaktdakšu vai ja tā ir nokritusi vai jebkādā veidā bojāta, vai arī tā nedarbojas pareizi. Nelabojiet ierīci pats, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Nogādājiet bojāto ierīci atbilstošā servisa punktā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikti tikai pilnvarotie servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var izraisīt nopietnus apdraudējumus lietotājam.
- Izmantojiet tikai oriģinālos ierīces piederumus vai tos, kurus ieteicis ražotājs. Ražotāja neieteiku piederumu izmantošana var sabojāt ierīci un apdraudēt tās drošu lietošanu.
- Saglabājiet savu darba vietu kārtīgu un labi apgaismotu.

- Nekārtība un nepietiekams apgaismojums izraisa negadījumus.
- Neizmantojiet elektroinstrumentus potenciāli sprādzienbīstamā vidē, t.i., uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē.
- Neuzmanības mirklis var izraisīt kontroles zaudēšanu pār instrumentu.
- Ja ir pieejami putekļu novadīšanas vai savākšanas instrumenti, pārbaudiet, vai tie ir piestiprināti un darbojas pareizi. Šādu elektroinstrumentu izmantošana samazina risku, ko rada putekļu veidošanās.
- Neliecieties pārāk tālu ar elektroinstrumentu. Saglabājiet stabili stāju un līdzsvaru. Pateicoties tam, neparedzētās situācijās varēsiet labāk kontrolēt elektroinstrumentu.
- Izvairieties no nejaušas elektroinstrumenta iedarbināšanas. Pirms elektroinstrumenta pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, vai strāvas slēdzis ir izslēgtā pozīcijā (OFF). Elektroinstrumenta nēsāšana, turot pirkstu uz sprūda vai elektroinstrumenta pieslēgšana pie tīkla pēc tā ieslēgšanas, var izraisīt negadījumus.
- Valkājiet atbilstošu apģērbu. Nestrādājiet valkājot brīvu apģērbu un nevalkājiet rotaslietas darba laikā. Sargājiet matus, apģērbu un cimdus tāli no kustīgajām daļām. Kustīgas elektroinstrumenta daļas var satvert un ievilkta brīvas apģērba daļas, rotaslietas vai garus matus.
- Pirms elektroinstrumenta iedarbināšanas noņemiet no tā visas uzgriežņu atslēgas vai instrumentus. Instruments vai uzgriežņu atslēga, kas joprojām ir pievienota elektroinstrumenta rotējošajai daļai, var izraisīt fiziskus bojājumus.
- Strādājot ar elektroinstrumentiem, esiet piesardzīgs, koncentrējieties uz darbu un paļaujieties uz veselo saprātu. Neizmantojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris vai narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē. Neuzmanības

brīdis, strādājot ar elektroinstrumentu, var izraisīt nopietnu negadījumu.

- Turiet bērnus prom no darba zonas un NEĻAUJIET bērniem vilkt aiz strāvas vada – tas var izraisīt nopietnus ievainojumus.
- Pirms jebkādu regulējumu veikšanas, piederumu maiņas vai elektroinstrumentu uzglabāšanas, pagrieziet strāvas slēdzi izslēgtā pozīcijā, lai atvienotu elektroinstrumentu no strāvas avota. Šādas preventīvas darbības samazina elektroinstrumenta nejaušas iedarbināšanas risku.
- Pārliecinieties, vai ventilācijas atverēs nav duļķu.
- Ierīci drīkst lietot tikai sausā, labi apgaismotā vidē.
- Šo instrumentu nedrīkst lietot personas, kas jaunākas par 16 gadiem.

	Iepazities ar lietotāja rokasgrāmatu.		Lietot aizsargapavus
	Produkts atbilst EK drošības standartu prasībām		Lietot ausu aizsargus
	Vispārīgi brīdinājumi		Lietot aizsargcimdus
	Produktu utilizēt saskaņā ar EEIA direktīvas noteikumiem		Lietot aizsargapgērbu
 LI-ION	Produkts ar litija jonu akumulatoru		Lietot aizsargmasku
	Produktam ir dubulta elektriskā izolācija		Lietot aizsargbrilles
	Ugunsgrēka draudi		Lietot aizsargķiveri
	Elektriskās strāvas triecienu risks		Lietot līdzekļus elpceļu aizsardzībai

- 1 Brīdinājums par bīstamību. Lietojiet īpaši piesardzīgi.
2. Svarīgi, izlasiet instrukciju un ievērojet brīdinājumus.
- 3 Lietojiet aizsargbrilles.
4. Lietojiet aizsargājošus ausu aizsargus.

Drošība darba vietā

- Uzturiet darba vietu sakoptu un labi apgaismotu. Nekārtība un slīkts apgaismojums veicina nelaimes gadījumu rašanos.
- Operators vai lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai apdraudējumiem, kas radušies citām personām vai videi.

Elektrodrošība

- Ierīci pieslēdziet tikai tādai rozetei, kuras raksturlielumi atbilst uz nominālās plāksnītes norādītajām vērtībām. Nepakļaujiet ar elektrību darbināmu aprīkojumu lietus vai mitras vides iedarbībai. Ja elektroinstrumentā iekļūst ūdens, palielinās elektriskās strāvas trieciena risks.
- Neuzslogojiet savienojuma kabeļus.
- Nekad neizmantojiet savienojuma kabeli, lai pārnēsātu, vilktu elektriski darbināmu iekārtu vai izvilktu kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Uzglabājiet savienojuma kabeli tālu no karstuma avotiem, eļļām, asām malām vai kustīgām daļām. Bojāti vai sapinušies savienojuma kabeļi palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- Elektrisko mašīnu un iekārtu drošības noteikumi
- UZMANĪBU: Pirms ierīces uzstādīšanas vai lietošanas noteikti izlasiet lietošanas instrukciju un jo īpaši lietošanas drošības instrukciju.
- Saglabājiet instrukcijas uzziņai un nododiet tās nākamajiem ierīces lietotājiem. Norādīto drošības instrukciju un brīdinājumu neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai smagas traumas.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai jauniešiem.
- Personām, kas nav iepazinušās ar lietošanas instrukciju,

nevajadzētu uzstādīt, apkalpot vai lietot ierīci. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām ar ierobežotām fiziskajām, manu vai garīgajām spējām vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu par ierīci, ja vien tās netiek uzraudzītas vai saskaņā ar lietošanas instrukcijām, ko sniegušas personas, kuras ir atbildīgas par viņu drošību.

Cilvēka drošība

- Nelietojiet trimmeri, ja jūtāties noguris vai esat alkohola, narkotiku vai medikamentu iespaidā. Lietojot ierīci, ir nepieciešama pilnīga koncentrēšanās un jāievēro piesardzība. Neuzmanības mirklis, lietojot elektroinstrumentu, var izraisīt negadījumu un tā rezultātā smagas traumas vai materiālos zaudējumus.
- Ir svarīgi lietot individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr valkājiet cieši piegulošas aizsargbrilles (saskaņā ar EN 166 vai citiem valsts noteikumiem). Iekārtas skaluma dēļ jālieto ausu aizsargi. Ieteicams lietot arī tādus aizsardzības līdzekļus kā putekļu maska, neslīdošus drošības apavus ar virsmu, aizsargcimdus.
- Valkājiet cieši piegulošu apģērbu. Valīgs apģērbs, rotaslietas, šalles var aizķerties par trimmera kustīgajām daļām, kas var izraisīt bīstamus negadījumus. Ja lietotājam ir gari mati, tie ir jānostiprina un jāsavieno.
- Darbības laikā ierīce ar lielu ātrumu var izmest dažādus priekšmetus, zāgu skaidas, koka gabalus. Pastāv risks gūt traumas. Ieteicams lietot piemērotu apģērbu.
- Pirms elektroinstrumenta iedarbināšanas noņemiet visus uzgriežņus un citus instrumentus, kas izmantoti ierīces regulēšanai. Atstājot uzgriežņu atslēgu rotējošā elektroinstrumenta daļā, var gūt traumas.
- Izvairieties no darba nedabiskā ķermeņa stāvoklī. Ieņemiet pareizu un stabilu stāju, lai izvairītos no līdzsvara

zaudēšanas iespējas. Tas ļaus labāk kontrolēt elektroinstrumentu neparedzamās situācijās.

- Izvairieties no nejaušas iedarbināšanas. Pirms iekārtas pacelšanas vai pārnēsāšanas pārliecinieties, ka strāvas vads ir atvienots no tīkla un slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Elektriskās iekārtas pārnēsāšana ar pirkstu uz slēdža vai pieslēgšana elektrotīklam ar ieslēgtu slēdzi var izraisīt nelaimes gadījumu. Turiet rokas un kājas tālāk no trimmera kustīgajām (rotējošajām) daļām.
- Levērojiet drošu attālumu no apkārtējiem Neskatoties uz pēc būtības drošu konstrukciju, aizsardzības pasākumu un papildu aizsardzības pasākumu izmantošanu, darbības laikā vienmēr pastāv atlikušo traumu risks.
- Trimera tīrišanai nelietojiet mazgāšanas līdzekļus vai spiritu.
- Neizmantojiet piederumus, kas nav īpaši paredzēti šai ierīcei un kurus nav ieteicis ražotājs. Tas, ka elektroinstrumentam var piestiprināt kādu piederumu, nav drošas lietošanas garantija.
- Elektroinstrumenta piederumu sistēmai jāatbilst elektroinstrumenta izmēriem. Neatbilstošu izmēru darba rīkus nevar pietiekami aizsargāt vai kontrolēt.
- Jāizmanto individuālie aizsardzības līdzekļi. Atkarībā no darba veida jālieto aizsargmaska, kas nosedz visu seju, acu aizsardzības līdzekļi, piemēram, aizsargbrilles. Aizsargājiet acis no darba laikā gaisā radušos svešķermēnu. Aizsargājiet elpošanas ceļus no gaisā esošajiem putekļiem un tvaikiem ar preputekļu masku. Ilgstoša trokšņa iedarbība var izraisīt dzirdes zudumu.
- Regulāri tīriet iekārtas ventilācijas atveres.



Ja izstrādājumam ir piestiprināts šis pārsvītrotās atkritumu tvertnes uz riteņiem simbols, tas nozīmē, ka uz izstrādājumu attiecas Eiropas Direktīva 2012/19/EU. Lūdzu, informējiet sevi par vietējo elektrisko un elektronisko izstrādājumu dalītās vākšanas sistēmu. Lietota ierīce jānodod īpašos savākšanas punktos bilstamo sastāvdaļu dēļ, kas var ietekmēt vidi. Neizmetiet šo ierīci kopējā atkritumu tvertnē.



Jūsu izstrādājumā ir baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Parlamenta Regula (ES) 2023/1542, un kuras nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par atsevišķu bateriju savākšanu, jo pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvas sekas videi un cilvēku veselībai.



Izstrādājums ir izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, ko var pakļaut otrreizējai pārstrādei un izmantot atkārtoti.

Ierīces apraksts:

1. Rokturis
2. Materiāla tvertne
3. Materiāla plūsmas regulēšanas poga
4. Rotora ātruma regulēšanas poga
5. Izkliedēšanas lenķa platuma regulēšanas svira
6. Slēdzis
7. Izkliedēšanas rotors

Ierīces IZMANTOJUMS

Pirms ierīces lietošanas uzlādējiet akumulatoru, izmantojot USB-C kabeli (pilnīgai uzlādei atkarībā no lādētāja jaudas nepieciešamas aptuveni 3-5 stundas). LED indikators norāda uzlādes statusu: sarkans: uzlāde, zaļš: uzlādēts.

Ielieciet sēklas, mēslojuma granulas vai ceļa sāli sēklas tvertnē. Sagatavojiet pareizo materiāla daudzumu pēc svara, nesmot vērā platību. Iestatiet motora apgriezienu skaitu un materiāla plūsmu ar ciparnīcām. Iestatiet izkliedēšanas lenķa platumu. Ieteicams iestatījums pielāgot atbilstoši materiāla daudzumam uz platību, ko ieteicis materiāla ražotājs. Jūs varat izmantot arī sēklu un mēslojuma maišījumu materiāla ražotāja ieteiktajā proporcijā.

Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, rotors sāks griezties, izkliedējot materiālu pa virsmu. Lai efektīvi apsētu platību, pārvietojieties ar kājāmgājienu ātrumu, saglabājot nemainīgu ierīces lenķi.

Vispirms apstaigājiet laukumu, pēc tam ik pēc aptuveni 1,5 metriem ejiet pa paralēlām līnijām.

Regulējiet materiāla plūsmu no 1 līdz 8. 1-3 ieteicams izmantot vieglām, sīkām sēklām, 4-6 - minerālmēslojumam un 7-8 - akmens sālij. Pielāgojiet motora apgriezienus atbilstoši staigāšanas tempam un materiāla svaram.

TĪRĪŠANA UN UZTURĒŠANA

Notiriet ierīci ar mīkstu birstīti no materiāla atliekām un netīrumiem. Noslaukiet ar mitru drānu un pēc tam noslaukiet līdz sausumam. Netiriet ierīci zem tekoša ūdens.

Ierīci uzglabājiet sausās un tīrās telpās, pasargātā no putekļiem un bērniem nepieejamā vietā. Ierīce jāuzglabā temperatūrā no 0 līdz 40 °C. Ierīci ieteicams uzglabāt ar 50-75 % uzlādētu akumulatoru un uzlādēt to vismaz reizi 3-6 mēnešos.

BLAUPUNKT Beзвада izkliedētājs Ss4010

Uzlādes: 5 V, 1.0 A

Nominālais ātrums: 900-2200 rpm

Akumulators: 7.2 V, 2.0 Ah, Li-Ion

Akumulatora uzlādes laiks: 3~5 h

Svars: 1.15 kg

Trokšņi

Tipisks A svērtais trokšņa līmenis, kas izmērīts saskaņā ar IEC 62841-1:

Skājas spiediena līmenis (L_{pA}): 73 dB (A)

Mērijumu nenoteiktība (K): 3 dB (A)

Trokšņa līmenis darbības laikā var pārsniegt: 80 dB (A), (K) 3 dB

Lietojiet dzirdes aizsardzības līdzekļus!

Vibrācijas

Kopējā vibrācijas vērtība, kas izmērīta saskaņā ar 2001/14/EC&2005/88/EC:

Vibrācijas emisija: ah < 2.5 m/s²

Mērijumu nenoteiktība (K): Km=1,5 m/s

Pieļaujamais darbības laiks: 15 darbības minūtes, 30 minūtes izslēgts.

EU – DECLARATION OF CONFORMITY

01/2025/SS4010

MANUFACTURER:

BLAUPUNKT COMPETENCE CENTER

2N-Everpol Sp. z o.o.

ul. Puławska 403A

02-801 Warsaw, Poland

Authorized person to prepare the technical documentation:

Tomasz Jakóbczyk

ul. Puławska 403A

02-801 Warsaw, Poland

● BLAUPUNKT

Blaupunkt Competence Center
2N-Everpol Sp. z o.o.

Registered office:
Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland

Corespondence address:
Puławska 12
05-532 Baniocha, Poland
Phone +48 22 688 08 00

We declare under our sole responsibility that our product:

Type of device:

Seed spreader

Name:

SS4010

If used for its intended use complies with the essential protection requirements relating to the:

2014/30/EU (EMC Directive)

2006/42/EC (MD Machinery Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive) and its Annex II amending directive 2015/863/EU

The assessment of this product has been based on the following standards:

EMC standards:

EN 55014-1:2017+A1:2020 | EN IEC 55014-1:2021

EN 55014-2:2015 | EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

MD and LVD standards:

ISO 12100:2010

EN 62841-1:2015+A11:2022

RoHS standards:

EN IEC 63000:2018

Warsaw, 13.03.2025

PREZES ZARZĄDU
Tomasz Jakóbczyk
Tomasz Jakóbczyk
President
authorized person to issue the declaration of conformity

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

01/2025/SS4010

PRODUCENT:

BLAUPUNKT COMPETENCE CENTER

2N-Everpol Sp. z o.o.

ul. Puławska 403A

02-801 Warszawa, Polska

● BLAUPUNKT

Blaupunkt Competence Center
2N-Everpol Sp. z o.o.

Dane rejestrowe:
Puławska 403A
02-801 Warszawa, Polska

Adres korespondencyjny:
Puławska 12
05-532 Baniocha, Poland
Telefon +48 22 688 08 00

Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej:

Tomasz Jakóbczyk
ul. Puławska 403A
02-801 Warszawa, Polska

Deklarujemy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt:

Typ urządzenia:

Siewnik automatyczny

Symbol:

SS4010

Jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia zasadnicze wymogi w zakresie poniższych dyrektyw i rozporządzeń:

2014/30/WE (Dyrektywa EMC)

2006/42/WE (Dyrektywa maszynowa MD)

2011/65/WE (Dyrektywa RoHS) oraz załącznik II do dyrektywy zmieniającej

2015/863/UE

Ocena tego produktu została oparta na następujących normach:

Normy RED i EMC:

EN 55014-1:2017+A1:2020 | EN IEC 55014-1:2021

EN 55014-2:2015 | EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Normy MD i LVD:

ISO 12100:2010

EN 62841-1:2015+A11:2022

Norma RoHS:

EN IEC 63000:2018

PREZES ZARZĄDU
Tomasz Jakóbczyk
President
Tomasz Jakóbczyk

Imię i nazwisko osoby upoważnionej do wystawienia deklaracji zgody

Warszawa, 13.03.2025



Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławskiego 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 688 08 33
Email:tools@blaupunkt.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

Enjoy it.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.